



The Ontario Gazette La Gazette de l'Ontario

Vol. 156-47
Saturday, 25 November 2023

Toronto

ISSN 0030-2937
Le samedi 25 novembre 2023

Proclamation

CHARLES THE THIRD, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and His other Realms and Territories King, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

PROCLAMATION

WORKING FOR WORKERS ACT, 2021

Order in Council 620/2023 directed the issuance of a proclamation in respect of the *Working for Workers Act, 2021*. The proclamation was issued on May 11, 2023. An amendment to the proclamation is now desired.

Therefore, we, by and with the advice of the Executive Council of Ontario, amend the proclamation by striking out "January 1, 2024" in clause (b) and substituting "July 1, 2024".

WITNESS:

THE HONOURABLE
V. ELIZABETH DOWDESWELL
LIEUTENANT GOVERNOR OF OUR PROVINCE OF ONTARIO

GIVEN at Toronto, Ontario, on November 9, 2023.

BY COMMAND

TODD J. MCCARTHY
Minister of Public and Business Service
Delivery

(156-G182E)

CHARLES TROIS, par la Grâce de Dieu, Roi du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la Foi.

PROCLAMATION

LOI DE 2021 VISANT À OEUVRER POUR LES TRAVAILLEURS

Le décret 620/2023 a ordonné la prise d'une proclamation à l'égard de la *Loi de 2021 visant à oeuvrer pour les travailleurs*. La proclamation a été prise le 11 mai 2023. Une modification de la proclamation est maintenant souhaitée.

Pour ces motifs, sur l'avis du Conseil exécutif de l'Ontario, nous modifions la proclamation par remplacement de «1^{er} janvier 2024» par «1^{er} juillet 2024» à l'alinéa b).

TÉMOIN:

L'HONORABLE
V. ELIZABETH DOWDESWELL
LIEUTENANTE-GOUVERNEURE DE NOTRE PROVINCE DE L'ONTARIO

FAIT à Toronto (Ontario) le 9 novembre 2023.

PAR ORDRE

TODD J. MCCARTHY
ministre des Services au public et aux
entreprises

(156-G182F)

Government Notices — Other Avis du gouvernement — Autres

Marriage Act Loi sur le mariage

CERTIFICATE OF PERMANENT REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT PERMANENT autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants :

November 06, 2023 to November 12, 2023

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
Baxter, Craig Spencer	Amherstburg, ON, CA	07-Nov-2023
Friesen, Jakob	Kingsville, ON, CA	07-Nov-2023
Reynolds, William Michael	Woodville, ON, CA	07-Nov-2023
Roy, Cristian-William	Thamesville, ON, CA	07-Nov-2023
Abboush Habash, Manhal	Mississauga, ON, CA	10-Nov-2023
Dunham, Alan Robert Clifton	Ottawa, ON, CA	10-Nov-2023
Goldblatt, Loren Risa	Dundas, ON, CA	10-Nov-2023
Goutos, Megan	Collingwood, ON, CA	10-Nov-2023
Henry, Jennifer Lynn	Toronto, ON, CA	10-Nov-2023
Mulcair, David Damien Gerald	Ottawa, ON, CA	10-Nov-2023
Nichol, Stefan	London, ON, CA	10-Nov-2023
Punkari, Mary Catherine	Capreol, ON, CA	10-Nov-2023
Russell, Patricia Alexia	Mulmur, ON, CA	10-Nov-2023

Re-Registrations

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
O'Neill, James Michael	Windsor, ON, CA	07-Nov-2023

CERTIFICATE OF CANCELLATION OF REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES AVIS DE RADIATION de personnes autorisées à célébrer des mariages en Ontario ont été envoyés à :

November 06, 2023 to November 12, 2023

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
Acheampong, Joseph	Laval, QC, CA	06-Nov-2023
Manu, Lawrence	Georgetown, ON, CA	06-Nov-2023

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
Nkanza, Clarry Samuel	Leduc, AB, CA	06-Nov-2023
Nkanza, LaToya Rose	Leduc, AB, CA	06-Nov-2023
Owusu, Emmanuel Anthony	Brampton, ON, CA	06-Nov-2023
Gerow, Terry Donald	Belleville, ON, CA	07-Nov-2023
Gohm, Katherine Maria	Montreal, QC, CA	07-Nov-2023
Walters, Peter Philip George	Brooklin, ON, CA	07-Nov-2023
Antle, Trent L	Belmont, ON, CA	08-Nov-2023
Hovi, Philip Nathan	Val Caron, ON, CA	08-Nov-2023
Mann, Gurman Singh	Brampton, ON, CA	08-Nov-2023
Martin, Michael Roy	Barrie, ON, CA	08-Nov-2023
Singh, Amitabh	Novi, MI, USA	08-Nov-2023
Atkinson, Janice	Leamington, ON, CA	09-Nov-2023
Badder, John Carlyle	Thamesville, ON, CA	09-Nov-2023
Cooper, Jack Douglas	Woodbridge, ON, CA	09-Nov-2023
Cosway, Audrey E	Huntsville, ON, CA	09-Nov-2023
De Caluwe, Katherine	London, ON, CA	09-Nov-2023
Donoghue, Doreen Florence	Don Mills, ON, CA	09-Nov-2023
Donoghue, Ronald John	Don Mills, ON, CA	09-Nov-2023
Else, Raymond Gordon	St Thomas, ON, CA	09-Nov-2023
Ford, Shirley	Monetville, ON, CA	09-Nov-2023
Grossett, Eddine	Woodstock, ON, CA	09-Nov-2023
Harris, Tintarella	Pickering, ON, CA	09-Nov-2023
Hill, Archie N	Ingersoll, ON, CA	09-Nov-2023
Hopkin, Judith A	Kitchener, ON, CA	09-Nov-2023
Males, Mary Ellen	New Liskeard, ON, CA	09-Nov-2023
Malott, Murray Robert	Thamesville, ON, CA	09-Nov-2023
McGowan, Kenneth James	Guelph, ON, CA	09-Nov-2023
Clarke, Dale Richard	Georgetown, ON, CA	10-Nov-2023
Culetta, Rachel Shirley Louise	Havelock, ON, CA	10-Nov-2023
Fenn, Matthew Francis Lawrence	Cedar Falls, IA, USA	10-Nov-2023
Gratton, Wayne Hugh	Windsor, ON, CA	10-Nov-2023
Johnson, Gregory Charles	New Westminster, BC, CA	10-Nov-2023
Kitsch, Daniel	Brockville, ON, CA	10-Nov-2023
Syens, Roland William	Vancouver, BC, CA	10-Nov-2023
Tuomisto, Jorma K	100 Mile House, BC, CA	10-Nov-2023

ASHIF DAMJI
Deputy Registrar General
Registraire générale adjointe de l'état civil

(156-G183)

Change of Name Act Loi sur le Changement de Nom

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the period from November 6, 2023 to November 12, 2023, under the authority of the *Change of Name Act*, R.S.O. 1990, c.c.7 and the following Regulation RRO 1990, Reg 68). The listing below shows the previous name followed by the new name.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms mentionnés ci-après ont été accordés au cours de la période du 06 novembre 2023 au 12 novembre 2023, en vertu de la *Loi sur le changement de nom*, L.R.O. 1990, chap. C.7, et du Règlement 68, R.R.O. 1990, s'y rapportant. La liste indique l'ancien nom suivi du nouveau nom.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
November 6, 2023 to November 12, 2023	ABDELBARI, ABDULRAHMAN.MUNTESIR.	MUNTESIR, ABDULRAHMAN.
November 6, 2023 to November 12, 2023	ABDOLALIZADEH BANAEI, PARISA.	BANAEI, PARISA.
November 6, 2023 to November 12, 2023	ADITI,	ADITI, ADITI.
November 6, 2023 to November 12, 2023	AGBEYEGBE, NINO.OLUJIMI.	AGBEYEGBE, NINO.FIMIDARA.
November 6, 2023 to November 12, 2023	AHMARI-MOHADDAM, REZA.	AHMARI, REZ.
November 6, 2023 to November 12, 2023	AIDEYAN, EGHOSA.GABRIEL.	AGUEBOR, EGHOSA.GABRIEL.
November 6, 2023 to November 12, 2023	AJMAL, FEROZ.KHAN.	AJMAL, FEROZ.KHURAM.
November 6, 2023 to November 12, 2023	ALEMNESH, MAMO.BEYENE.	MAMO BEYENE, ALEMNESH.
November 6, 2023 to November 12, 2023	ALI, ABDIRAHMAN.MAHAMUD.	ALIYUSSUF, ABDIRAHMAN.MAHAMUD.
November 6, 2023 to November 12, 2023	ALI, MAWADDAH.MAHAMUD.	ALIYUSSUF, MAWADDAH.MAHAMUD.
November 6, 2023 to November 12, 2023	ALVARADO, MATEO.AURELIO.	ALVARADO LAMOUREUX, MATEO. AURELIO.
November 6, 2023 to November 12, 2023	ALYASERY, NAJAAT.HUSSAIN.	AL-YASERY, JANNAT.
November 6, 2023 to November 12, 2023	AMARDEEP SINGH,	HANDA, AMARDEEP.SINGH.
November 6, 2023 to November 12, 2023	AMIN MOHYELDIN, ARMIN.	AMIN, ARMIN.
November 6, 2023 to November 12, 2023	AMIN MOHYELDIN, MELISSA.	AMIN, MELISSA.
November 6, 2023 to November 12, 2023	ARCHANA KUMARI,	KUMARI, ARCHANA.
November 6, 2023 to November 12, 2023	ARDESHIR LARIJANI, ALI.REZA.	ARDESHIR, ALI.
November 6, 2023 to November 12, 2023	ARTENOSI, ARMANDO.DINO.	ARTENOSI, DEAN.ARMANDO.DINO.
November 6, 2023 to November 12, 2023	ATHAUDA, ATHAUDA.MUDIYANSELAGE. AMAL.	ATHAUDA, AMAL.ATHAUDA. MUDIYANSELAGE.
November 6, 2023 to November 12, 2023	ATKINSON, SIMON.PATRICK.	ATKINSON, SKY.LYNNE.
November 6, 2023 to November 12, 2023	ATTAR SINGH,	SINGH, ATTAR.
November 6, 2023 to November 12, 2023	ATTWOOD, JACOB.THOMAS.	MAGON, JACKIE.THOMAS.
November 6, 2023 to November 12, 2023	AVAKEM SOLTANABADI, MARYAM.	AVAKEM HENINGER, MARYAM.
November 6, 2023 to November 12, 2023	AVILA ABURTO, CALEB.LEONEL.	AVILA LOPEZ, CALEB.LEONEL.
November 6, 2023 to November 12, 2023	BALENDHAN, MANTHAJINI.	THAYA, RANJILA.
November 6, 2023 to November 12, 2023	BANSAL, KAIRAVI.	BANSAL, KAIRA.
November 6, 2023 to November 12, 2023	BHULLAR, KAMALJIT.SINGH.	BHULLAR, ROCKY.SINGH.
November 6, 2023 to November 12, 2023	BOTELHO, CIERA.MARIA.	BEKE, CIERA.MARIA.
November 6, 2023 to November 12, 2023	BOTELHO, JAXSON.ALEXANDER.	BEKE, JAXSON.ALEXANDER.
November 6, 2023 to November 12, 2023	BOULTER, KATHERINE.JOAN.	BOULTER, KIT.JONES.
November 6, 2023 to November 12, 2023	BRAR, IVAAN.SINGH.	BRAR, UDHAM.SINGH.
November 6, 2023 to November 12, 2023	CANTIN HALPIN, MATHIEU.JAMES.PIERRE.	HALPIN, MATHIEU.JAMES.PIERRE.
November 6, 2023 to November 12, 2023	CAREY-COOPER, KEALAN.DONALD.	COOPER, KEALAN.DONALD.
November 6, 2023 to November 12, 2023	CAVERLY, LUCA.GRANT.	SAVAGE-CAVERLY, LUCA.GRANT.
November 6, 2023 to November 12, 2023	CHALAMBALACIS, EUGENIA.	CHALAMBALACIS, EUGENIA.MIYUKI.
November 6, 2023 to November 12, 2023	CHAN, ISSAC.WING.LOK.	CHAN, GABI.WING.LOK.
November 6, 2023 to November 12, 2023	CHANG, SHU-CHUAN.	CHANG, JESSICA.SHUCHUAN.
November 6, 2023 to November 12, 2023	CHEN, ALFEO.	CHEN, AVIER.JUN.XIAO.
November 6, 2023 to November 12, 2023	CHEN, JIA.XIN.	CHEN, GIA.JIAXIN.
November 6, 2023 to November 12, 2023	CHEP, LINDA.	PAUL, SLOANE.LAILI.
November 6, 2023 to November 12, 2023	CHO, MYOUNG.JI.	CHO, MYOUNGJI.
November 6, 2023 to November 12, 2023	CHOU, MAY.CHU.	CHOU PELCHAT, JESSIE.MAY.CHU.
November 6, 2023 to November 12, 2023	CHOUDHURY, SAMIA.SULTANA.	SULTANA, SAMIA.
November 6, 2023 to November 12, 2023	CHOW, MEI.YAN.	CHOW, SUSANNA.MEI.YAN.
November 6, 2023 to November 12, 2023	CILDIR, GULHAN.	KARAKAS, VERONY.GULHAN.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
November 6, 2023 to November 12, 2023	CLOUT, JESSICA.ROSE.	HORE, JESSICA.ROSE.
November 6, 2023 to November 12, 2023	CLOUTHIER, MELISSA.ANNE.MARIE.	LARABIE, MELISSA.ANNE.MARIE.
November 6, 2023 to November 12, 2023	COBB, SOPHIA.SUK.JA.JUNG.	COBB, SOPHIA.
November 6, 2023 to November 12, 2023	COLE, VICTORIA.CATHERINE.	NETAWASSAN, VICTORIA.CATHERINE. REDHAWK.
November 6, 2023 to November 12, 2023	CONIBEAR, AMANDA.KAROLINE.NEIDIG.	HAM-YING, AMANDA.KAROLINE.NEIDIG. CONIBEAR.
November 6, 2023 to November 12, 2023	COOK, MEKAYLA.RAYNE.TRAYNOR.	ANDREWS, DAMON.LUCIUS.TRAYNOR.
November 6, 2023 to November 12, 2023	COOPER, JACK.MACRAE.	COOPER, MAXINE.MACRAE.HICKSON.
November 6, 2023 to November 12, 2023	COPELAND, DAVID.PETER.FREDERICK.	THOMPSON, MORGAN.ROSEMARIE.JOYCE.
November 6, 2023 to November 12, 2023	CORDINGLEY-MOORE, MASON.MICHAEL.	MOORE, MASON.MICHAEL.
November 6, 2023 to November 12, 2023	COURETAS, IOANNIS.	KOURETAS, JOHN.
November 6, 2023 to November 12, 2023	CSURGO, GYORGY.BELANE.	CZAFIT, PIROSKA.MARIA.
November 6, 2023 to November 12, 2023	CUI, CLAIRE.	CUI, JING.
November 6, 2023 to November 12, 2023	CURRAN, FLYN.JULIETTE.EMSLEY.	CURRAN, FLYN.JULIAN.EMSLEY.
November 6, 2023 to November 12, 2023	DERBY LA BUTE, ISABELLA.ANDREYA. KARMA.	DERBY LA BUTE, RIVER.ANDREYA. KARMA.
November 6, 2023 to November 12, 2023	DHAIRYA,	KUMAR, DHAIRYA.
November 6, 2023 to November 12, 2023	DOAN, SARAH.	DOAN, SAMUEL.EZRA.
November 6, 2023 to November 12, 2023	DUNCAN, SHERINE.SHENAE.	WATSON, SHERINE.SHENAE.
November 6, 2023 to November 12, 2023	DUQUET, NICOLE.MARLENE.	CHATZILASKARIS, NICOLE.AUDREY.
November 6, 2023 to November 12, 2023	DUREAULT, ELIJAH.JAMES.	DAVISON-DUREAULT, ELIJAH.JAMES.
November 6, 2023 to November 12, 2023	DZINJA, JENNIFER.ELLEN.	DZINJA, JENSEN.
November 6, 2023 to November 12, 2023	EBOH, OMENA.KAIRALUCHUKWU.	EBOH, KAIRA.OMENA.
November 6, 2023 to November 12, 2023	EDE, SAMANTHA.DANIELLE.	BROCKSOM, STEVIE.BEE.
November 6, 2023 to November 12, 2023	EMETOLE, CHINENYE.AMAECHI.	OKOYE, CHINENYE.AMAECHI.
November 6, 2023 to November 12, 2023	ENZI, ATHALIA-MICHAELLA.	ENZI, AMALIA-MICHAELLA.
November 6, 2023 to November 12, 2023	ERIC ONOKPIKINI, EMMANUEL. OGHENEYOMA.	ERIC OKPAKO, EMMANUEL. OGHENEYOMA.
November 6, 2023 to November 12, 2023	ERIC ONOKPIKINI, ENOCH. OGHENERUONA.	ERIC OKPAKO, ENOCH.OGHENERUONA.
November 6, 2023 to November 12, 2023	FERGUSON, HALEY.ALLANEEN.YETTI.	FERGUSON, HALEY.ALLANEEN.YETTI.
November 6, 2023 to November 12, 2023	FIORINO, PIETRO.	FIORINO, PIETRO-LUCAS.ADAM.MICHAEL.
November 6, 2023 to November 12, 2023	FITZ, CAROLINE.REBECCA.	FITZ, RORY.JAMES.
November 6, 2023 to November 12, 2023	FONSECA CASSIMIRO MARINHO, GUILHERME.	WAKE, WILLIAM.
November 6, 2023 to November 12, 2023	FRAIETTA, JENNIFER.	THOMPSON, JENNIFER.
November 6, 2023 to November 12, 2023	FUNG, KARMEN.AHLING.	FENG, YALING.
November 6, 2023 to November 12, 2023	GABRIELE-DIBIASE, NATALIE.	GABRIELE-DIBIASE, NATALIE.ANNA. MARIA.
November 6, 2023 to November 12, 2023	GAO, CHARLIE.	SONG, CHARLIE.
November 6, 2023 to November 12, 2023	GAUDREAU, JEAN.NICHOLAS.BORG.	GAUDREAU, NIKKI.JEAN.BORG.
November 6, 2023 to November 12, 2023	GAURAV KUMAR,	KUMAR, GAURAV.
November 6, 2023 to November 12, 2023	GEETA KUMAR,	KUMAR, GEETA.
November 6, 2023 to November 12, 2023	GEORGE, ALIA.	ANCHUKANDATHIL, ALIA.GEORGE.
November 6, 2023 to November 12, 2023	GEORGE, ARIA.	ANCHUKANDATHIL, ARIA.GEORGE.
November 6, 2023 to November 12, 2023	GHOLAMIMOGHADAMMARDKHEHEI, RAHELEH.	GHOLAMI, KATHRINE.
November 6, 2023 to November 12, 2023	GIVOGUE, CAROLYN.MICHELLE.	GRANT, FLINT.
November 6, 2023 to November 12, 2023	GOODRICH, JESSICA.MARIE.	LANE, JESSICA.MARIE.
November 6, 2023 to November 12, 2023	GRABOWSKI, TANYA.MARIE.	YOUNG, TANYA.MARIE.
November 6, 2023 to November 12, 2023	GRANNELL, HAILEY.MAY.	GRANNELL, APOLLO.TOBIAS.
November 6, 2023 to November 12, 2023	GREEN, ISRAEL.JEHEIL.	WATSON, ISRAEL.JEHEIL.
November 6, 2023 to November 12, 2023	GUNEET KAUR,	DHINGRA, GUNEET.KAUR.
November 6, 2023 to November 12, 2023	GUO, ZHI.YING.	GUO, CONNIE.ZHI.YING.
November 6, 2023 to November 12, 2023	GURINDER SINGH,	SANDHU, GURINDER.SINGH.
November 6, 2023 to November 12, 2023	HACQUARD, BREANNA.	HACQUARD, JUDE.
November 6, 2023 to November 12, 2023	HAIDARI, SHARIFA.	SAEDI, SEPIDEH.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
November 6, 2023 to November 12, 2023	HANDA, VIRAJDEEP.SINGH.	HANDA, VIRAJ.SINGH.
November 6, 2023 to November 12, 2023	HANSON, KADIAN.ROCHELLE.	THOMPSON, KADIAN.ROCHELLE.
November 6, 2023 to November 12, 2023	HANSON-DAWES, AVA.MATILDA.	THOMPSON, AVA-REIGN.MATILDA.
November 6, 2023 to November 12, 2023	HARFOUSH, MARY-NAZARETH.	MITCHELL, MARY-NAZARETH.
November 6, 2023 to November 12, 2023	HARRIMAN, GABRIELE.FREDERICK. CARRIÈRE.	HARRIMAN, ARA.CARRIÈRE.
November 6, 2023 to November 12, 2023	HASHEMI, SEYEDALI.	HASHEMI, ALEX.
November 6, 2023 to November 12, 2023	HIMANI,	PARMAR, HIMANI.
November 6, 2023 to November 12, 2023	HOLMES, ALISON.DIANE.	HOLMES, AUSTIN.CHARLES.
November 6, 2023 to November 12, 2023	HONG, LIA.	HONG, LEAH.HAYEON.
November 6, 2023 to November 12, 2023	IVANOVA, OLGA.	DOGADIN, OLGA.
November 6, 2023 to November 12, 2023	JAHANZAIB,	CHEEMA, JAHANZAIB.AHMAD.
November 6, 2023 to November 12, 2023	JAISMEEN KAUR,	KAUR, JAISMEEN.
November 6, 2023 to November 12, 2023	JAMA, YUSUF.MOHAMED.	JAMA, BELAAL.MOHAMED.
November 6, 2023 to November 12, 2023	JARNAIL SINGH,	SINGH, JARNAIL.
November 6, 2023 to November 12, 2023	JASKIRAT SINGH,	SINGH, JASKIRAT.
November 6, 2023 to November 12, 2023	JASSAL, GAGANDEEP.KAUR.	BANGA, GAGANDEEP.JASSAL.
November 6, 2023 to November 12, 2023	JEFFREY, ISAAC.JOSH.ANDERSON.	JEFFREY, JOSH.
November 6, 2023 to November 12, 2023	JEMMOTT, JERMAINE.PATRICK.	JEMMOTT, WEALTHY.XXAVIER.AGETICS. JERMAINE.
November 6, 2023 to November 12, 2023	JIGME LHUNDUP,	LHUNDUP, JIGME.
November 6, 2023 to November 12, 2023	JITHYA DANESH,	DANESH, JITHYA.
November 6, 2023 to November 12, 2023	JOHN,	DHADLI, JOHN.
November 6, 2023 to November 12, 2023	JOHN BOSCO SAVARIMUTHU, LEO.PRAVIN. KUMAR.	NITHILAN, LEO.PRAVIN.
November 6, 2023 to November 12, 2023	JONES, CHRISTOPHER.	PAUL MACDONALD, MATTHEW.
November 6, 2023 to November 12, 2023	JONES-IMHOTEP, JAIDEN.LEE.	BRAR JONES-IMHOTEP, JAIDEN.LEE.SINGH.
November 6, 2023 to November 12, 2023	JONES-PARD, KARIS.MEI.	JONES, KAYOS.KARIS.
November 6, 2023 to November 12, 2023	KAKAVAND, SAMANEH.	KAKAVAND, SAMANTHA.SAMANEH.
November 6, 2023 to November 12, 2023	KALK, AIDAN.FREDERICK.JOHNSON.	KALK, VEE.JOHNSON.
November 6, 2023 to November 12, 2023	KAMARA, MAYAH.NEH.	MILEUR, JESYCAH.ANNE.
November 6, 2023 to November 12, 2023	KAMATH, LILY.KIM.	KIM-KAMATH, LILY.
November 6, 2023 to November 12, 2023	KAMGAR, ABDUL.MATIN.	KAMGAR, MATIN.
November 6, 2023 to November 12, 2023	KAUR, ANEET.	MATHARU, ANEET.KAUR.
November 6, 2023 to November 12, 2023	KELETE, CHRISTINA.MEBRAHTU.	MEBRAHTU, CHRISTINA.FIQAD.
November 6, 2023 to November 12, 2023	KEMP, PAIGE.MARISSA.	STRUTHERS, PAIGE.MARISSA.
November 6, 2023 to November 12, 2023	KENAN, AMELIUS.	KENAN, AMELIUS.MOHAMMED.BAKIR. ABDULKARIM.
November 6, 2023 to November 12, 2023	KENAN, TALA.	KENAN, TALA.MOHAMMED.BAKIR. ABDULKARIM.
November 6, 2023 to November 12, 2023	KHOTH, ZENAB.	KHEDER, ZEINAB.
November 6, 2023 to November 12, 2023	KICHUK, ALEXA.PEG.	KICHUK, ALEXA.HAZEL.
November 6, 2023 to November 12, 2023	KUCZEWSKA, ALIYA.	KUCZEWSKA, KINGA.
November 6, 2023 to November 12, 2023	KURDOGLU, NURBANU.	KURT, DIANE.
November 6, 2023 to November 12, 2023	KURDOGLU, NUREFSAN.	KURT, LEIA.
November 6, 2023 to November 12, 2023	KUYE, KEHINDE.OLUWADAMILOLA.	OGUNSANYA, KEHINDE. OLUWADAMILOLA.
November 6, 2023 to November 12, 2023	LAGGAN RING, CONNOR.PATRICK.	RING, CONNOR.PATRICK.
November 6, 2023 to November 12, 2023	LAU, KI.YUEN.AUDRIS.	LAU, EDITH.KAI.
November 6, 2023 to November 12, 2023	LE, THI.HAI.VAN.	LE, VAN.THI.HAI.
November 6, 2023 to November 12, 2023	LEE, LA.ON.	LEE, RYAN.
November 6, 2023 to November 12, 2023	LEONG, KYLE.CHUNG-HIN.	LEONG, KAY.
November 6, 2023 to November 12, 2023	LEUNG, EVAN.	LEUNG, EVAN.YU.HIM.
November 6, 2023 to November 12, 2023	LEUNG, SZE.WUN.	LEUNG, PETER.SZE.WUN.
November 6, 2023 to November 12, 2023	LEVY, JORDAN.AZAIA.	LEVY, JIREH.JORDAN.
November 6, 2023 to November 12, 2023	LI, EDWARD.	LI, EDWARD.SUN.
November 6, 2023 to November 12, 2023	LI, JIA.NING.	LEE, JAELYN.
November 6, 2023 to November 12, 2023	LI, VICTORIA.MEIXUAN.	LI, ALEXA.VICTORIA.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
November 6, 2023 to November 12, 2023	LITVAK ELIAHU, GABRIEL.	LITVAK, GABRIEL.
November 6, 2023 to November 12, 2023	LIU, ELAINE.	LAI, ELAINE.
November 6, 2023 to November 12, 2023	LIU, TSZ.YEE.	LIU, CHERRY.TSZ.YEE.
November 6, 2023 to November 12, 2023	LOPPIE, TEREAS.LEVON.	LOPPIE, THERESA.LAVONNE.
November 6, 2023 to November 12, 2023	LOUNT, GRACE.VIOLET.WAMBOLDT.	WAMBOLDT, GRACE.VIOLET.
November 6, 2023 to November 12, 2023	LOUNT, ISABELLE.DIANNE.WAMBOLDT.	WAMBOLDT, ISABELLE.DIANNE.
November 6, 2023 to November 12, 2023	LOUNT, NOAH.JAMES.WAMBOLDT.	WAMBOLDT, NOAH.JAMES.
November 6, 2023 to November 12, 2023	LUZHANOVSKA, OLENA.	LUZHANOVSKY, ELENA.
November 6, 2023 to November 12, 2023	MACTAVISH, INDIA.ROSE.	MACTAVISH, AUGUST.
November 6, 2023 to November 12, 2023	MALFARA, RAFFELA.	MALFARA, RAFFAELA.
November 6, 2023 to November 12, 2023	MANBIR KAUR,	OTHI, MANBIR.
November 6, 2023 to November 12, 2023	MATOS, TRACY.MARTINS.	BRIEN-RÉGIMBALD, TRACY.MARTINS. MATOS.
November 6, 2023 to November 12, 2023	MAXEY, AVRIL.	FERGUSON, AVRIL.MAXEY.
November 6, 2023 to November 12, 2023	MC KINNON, MELANIE.LYNN.	SUGIMOTO, MELANIE.MCKINNON.
November 6, 2023 to November 12, 2023	MCARTHUR, EMMA.DEANNA.	MCARTHUR, EM.DEANNA.
November 6, 2023 to November 12, 2023	MCCARTHY, ATHENA.RENÉE.	MCCARTHY, ANTHONY.THEODORE.RENÉ.
November 6, 2023 to November 12, 2023	MCCOLL, LIA.MAE.	R-WARRIAD, QUINN.LYNX.
November 6, 2023 to November 12, 2023	MCDOWELL, BERTHA.LYNN.	MCDOWELL, LYNN.
November 6, 2023 to November 12, 2023	MCGUIRE-BOYER, ANNABEL.ELIZABETH.	BARBON-MCGUIRE, ANNABEL.ELIZABETH.
November 6, 2023 to November 12, 2023	MCTAGUE, Alysia.KIMBERLIE.AMBER.	AUSUBEL, Alysia.KIMBERLIE.AMBER.
November 6, 2023 to November 12, 2023	MEI, ZIYI.	MEI, ZIYI.MEGAN.
November 6, 2023 to November 12, 2023	MIANSHAIKH, OMAIMAH.SAEED.	SHAIKH, OMAIMAH.SAEED.MIAN.
November 6, 2023 to November 12, 2023	MIANSHAIKH, OMAMAH.SAEED.	SHAIKH, OMAMAH.SAEED.MIAN.
November 6, 2023 to November 12, 2023	MIANSHAIKH, OMMEHANI.SAEED.	SHAIKH, OMMEHANI.SAEED.MIAN.
November 6, 2023 to November 12, 2023	MINDUNGU, ALDA.OBEL.	OBEL, ALDA.
November 6, 2023 to November 12, 2023	MINDUNGU, NÖAH-ALBERT.	OBEL, NÖAH-ALBERT.
November 6, 2023 to November 12, 2023	MINDUNGU, OBEL.JR.WILLIAM.	OBEL II, OBEL.JR.WILLIAM.
November 6, 2023 to November 12, 2023	MISTRY, BHAVESHKUMAR.VINODKUMAR.	MISTRY, BHAVESH.
November 6, 2023 to November 12, 2023	MISTRY, BHOOMI.BHARATKUMAR.	GAJJAR, BHOOMI.MEET.
November 6, 2023 to November 12, 2023	MOHAMED, YUSUF.	VARUSAI MOHAMED, YUSUF.
November 6, 2023 to November 12, 2023	MRIDHULA KANNAN,	KANNAN, MRIDHULA.
November 6, 2023 to November 12, 2023	MUELLER, RACHEL.LYNZIE.	OCTICO, AUTUMN.LUANNA.HIRAETH.
November 6, 2023 to November 12, 2023	MUI, MUN.YEE.	LIU, MABEL.MUN.YEE.
November 6, 2023 to November 12, 2023	MURPHY THOMAS, QUENTIN.ISAIAH.	MURPHY, QUENTIN.ISAIAH.
November 6, 2023 to November 12, 2023	NAKSHON, ALEXANDRA.	NAKSHON, ALEXANDRA.
November 6, 2023 to November 12, 2023	NAMITHA ELIZABETH MANI,	MANI, NAMITHA.ELIZABETH.
November 6, 2023 to November 12, 2023	NASAR, FATHIMA.SHARMILA.	PIRAGALATHAN, SHARMILA.
November 6, 2023 to November 12, 2023	NAVJEET SINGH,	BRAR, NAVJEET.SINGH.
November 6, 2023 to November 12, 2023	NAVJOT,	BANGA, NAVJOT.
November 6, 2023 to November 12, 2023	NGANKAM, BRAYDEN.MALCOLM.ABEL.	BUTCHER, BRAYDEN.MALCOLM. NGANKAM.
November 6, 2023 to November 12, 2023	NGOY, LY.SEANG.	WORKS, EMILY.LY.
November 6, 2023 to November 12, 2023	NTOUNTOLAKIS, JAMES.MICHAEL.	NTOUNTOLAKIS-LEE, JAMES.MICHAEL.
November 6, 2023 to November 12, 2023	ODBER, GABRIELLA.ISABELLE.ANN.	LEVEILLE, GABRIELLA.ISABELLE.ANN.
November 6, 2023 to November 12, 2023	OLIVIER, RICHARD.MICHAEL.MUAMBA. NZAMBI.	OLIVIER, RICHE.MICHAEL.
November 6, 2023 to November 12, 2023	ONOKPIKINI, CHRIS.OGHENENYEROVWO.	ERIC OKPAKO, CHRIS. OGHENENYERHOVWO.
November 6, 2023 to November 12, 2023	OSIJO, ADEGBEMINIYI.	XAVIER, ADEGBEMINIYI.
November 6, 2023 to November 12, 2023	PARNEET KAUR,	KAUR, PARNEET.
November 6, 2023 to November 12, 2023	PARVARI, SEYEDEH.BAHAR.	PARVARI, BAHAR.
November 6, 2023 to November 12, 2023	PATRY, MARY.BERTHA.SUSAN.	PATRY, SUSAN.BERTHA.
November 6, 2023 to November 12, 2023	PECORARI, ALEXANDRA.LORRAINE. MULYK.	PECORARI, ALEXANDRA.LORRAINE.
November 6, 2023 to November 12, 2023	PENDREICH, DAKOTA.CLAYTON.BLAIR.	PENDREIGH, DAKOTA.CLAYTON.BLAIR.
November 6, 2023 to November 12, 2023	PERRI, MICHAEL.JULIO.	PERRI, MICHAEL.JULIO.MATIAS.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
November 6, 2023 to November 12, 2023	PIERCEY ANDREWS, JAMES.CHARLES.	PIERCEY-ANDREWS, DARCY.CHARLIE.
November 6, 2023 to November 12, 2023	POIRIER-CHAN, ALYSHA.MARIE.	POIRIER, ALYSHA.MARIE.
November 6, 2023 to November 12, 2023	POOR AIYOUBI, ALI.	SEPANTA, ALLEN.
November 6, 2023 to November 12, 2023	POOR AIYOUBI, NASSER.	SEPANTA, NASSER.
November 6, 2023 to November 12, 2023	POOR AIYOUBI, ROZA.	SEPANTA, ROSA.
November 6, 2023 to November 12, 2023	POWELL, DONELDA.JOY.	POWELL, DONNA.JOY.
November 6, 2023 to November 12, 2023	PRADEEP, YUVAN.	PRADEEP, YUVAN.S.
November 6, 2023 to November 12, 2023	PREM ANAND JAYARAM,	JAYARAM, PREM.ANAND.
November 6, 2023 to November 12, 2023	QUINN, AIDA.CATHERINE.	QUINN, IDA.CATHERINE.
November 6, 2023 to November 12, 2023	RAINEY, EDEN.ELLIZABETH.MAE.	RAINEY, EDEN.ELIZABETH.MAE.
November 6, 2023 to November 12, 2023	RAVINDER SINGH,	KANDALI, RAVINDER.SINGH.
November 6, 2023 to November 12, 2023	REID, TAYSHON.ADRIAN.ALEXZANDER.	REID, TAYSHON.ADRIAN.ALEXANDER.
November 6, 2023 to November 12, 2023	REV UDANGAWE SUNEETHA THERO,	BADDAGE, PRADEEP.LAKMAL. SUMANASIRI.
November 6, 2023 to November 12, 2023	RIBEIRO, ELISABETE.DO.CÉU.GONÇALVES.	CLARK, ELISABETE.RIBEIRO.
November 6, 2023 to November 12, 2023	RICAFORT, MADELINE.SAMANTHA.JADE.	EVANGELISTA, MADELINE.SAMANTHA. JADE.
November 6, 2023 to November 12, 2023	RICHARDS, RHOMELIA.GISELLE.	RICHARDS, GISELLE.RHOMELIA.
November 6, 2023 to November 12, 2023	RICHARDSON, BRYAN.WAYNE.	PIERCE, BRYAN.JACK.
November 6, 2023 to November 12, 2023	ROY, MARIE.IRENE.LINE.	ROY, LYNE.MARIE.IRENE.
November 6, 2023 to November 12, 2023	RUPA OUSEPH JOHANNAN,	OUSEPH JOHANNAN, RUPA.
November 6, 2023 to November 12, 2023	RUTTERS, HANNAH.ELIZABETH.	RUTTERS, PHYNE.ASHTON.
November 6, 2023 to November 12, 2023	SADDLER, BLAKE.WILLIAM.CHARLES.	LIBERTY, BLAKE.WILLIAM.CHARLES.
November 6, 2023 to November 12, 2023	SAKSHAM KUMAR,	KUMAR, SAKSHAM.
November 6, 2023 to November 12, 2023	SALAZAR, CAMILA.MARISOL.	PROFKA, CAMILA.MARISOL.
November 6, 2023 to November 12, 2023	SALAZAR, JUAN.MIGUEL.	PROFKA, JUAN.MIGUEL.
November 6, 2023 to November 12, 2023	SALHIEH, ISMAIL.	SALHIEH, SAM.
November 6, 2023 to November 12, 2023	SAMPSON-BERTRAND, XAVIER.ANTHONY.	SAMPSON-BERTRAND, RACHEL. MORRIGAN.
November 6, 2023 to November 12, 2023	SATGUNANATHAN, SHANGARY.	BLAKE, SHANGARY.SERENE.
November 6, 2023 to November 12, 2023	SCHMIDT, YULE.	GEORGIEVA, YULE.
November 6, 2023 to November 12, 2023	SEGURA, CRISTINA.GABRIELA.	AURORA, AIRI.RORY.
November 6, 2023 to November 12, 2023	SHAH, JAINEE.HITESHKUMAR.	PADHYA, JAINEE.KARAN.
November 6, 2023 to November 12, 2023	SHAHZAIB,	CHEEMA, SHAHZAIB.HAIDER.
November 6, 2023 to November 12, 2023	SHARP, ALEXIS.PAIGE.	GRAVESTOCK, ALEXIS.ELIZABETH.
November 6, 2023 to November 12, 2023	SHRINIKA, CHALLA.	CHALLA, SHRINIKA.
November 6, 2023 to November 12, 2023	SIEGEL, ROBERT.TYLER.	SMITH, TY.
November 6, 2023 to November 12, 2023	SINGH, RANJEET.	MATHARU, RANJEET.SINGH.
November 6, 2023 to November 12, 2023	SIWEK, EMMA.ABRIELLE.	SIWEK, ELLIOT.
November 6, 2023 to November 12, 2023	SOLTANI HAGHIGHI, SEYED.AMIRPASHA.	SOLTANI, PASHA.
November 6, 2023 to November 12, 2023	SONG, CHRISTOPHER.HANLI.	DU, CHRISTOPHER.HANLI.
November 6, 2023 to November 12, 2023	SOTER, CRISTIAN.ALEXANDER.	PARMA-SOTER, CRISTIAN.ALEXANDER.
November 6, 2023 to November 12, 2023	SPRINGER, ISAAH.ELWIN.	GIUSTIZIA SPRINGER, ZAY.ELWIN.
November 6, 2023 to November 12, 2023	STALIN GEORGE,	ANCHUKANDATHIL, STALIN.GEORGE.
November 6, 2023 to November 12, 2023	STARK, MARY-LYNNE.ERIKA.MERCEDES. ABALOS.	LAURIER, MADDISYN.SIENNA.HAWK.
November 6, 2023 to November 12, 2023	STRAUGHN, NOAH.	STRAUGHN, NOAH.JANO.
November 6, 2023 to November 12, 2023	SUN, CATHERINE.ZHAOHUI.	SUN, CATHY.ZHAOHUI-LI.
November 6, 2023 to November 12, 2023	SYED FAHAD SUHAIL,	SUHAIL, SYED.FAHAD.
November 6, 2023 to November 12, 2023	TASSONE, COSMO.CHRISTOPHER.	TASSONE, COSMO.ADONIS.
November 6, 2023 to November 12, 2023	TAZBAZ, TANJA.	TAZBAZ, TANYA.
November 6, 2023 to November 12, 2023	TEIMOURZADEH, LIAM.	TEIM, LIAM.
November 6, 2023 to November 12, 2023	THANGAVADIVEL, APINASH.	THANKAVADIVEL, APINASH.
November 6, 2023 to November 12, 2023	THOMPSON, OCEAN.JOY.	THOMPSON-BOYDE, OCEAN.REHANNA-JOY.
November 6, 2023 to November 12, 2023	TOBIN, CHRISTOPHER.JOSEPH.DANIEL. MARK.	LAMOTHE, CHRISTOPHER.DANIEL.
November 6, 2023 to November 12, 2023	TOROSSIAN, MEGHETI-OUJEANNE.	TOROSSIAN, MEGHETI.MELODY.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
November 6, 2023 to November 12, 2023	TRAN, ELAINE.	TRAN, LUCAS.
November 6, 2023 to November 12, 2023	UNGHER, NEALY.SCHMITT.	UNGHER, NELLY.
November 6, 2023 to November 12, 2023	VANEVERY, CARSON.GENE.	VAN EVERY, CARSON.GENE.
November 6, 2023 to November 12, 2023	WAHEED, KHAWLA.	WAHEED, RUKAIYA.NUR.
November 6, 2023 to November 12, 2023	WALLER, MORGAN.DALE.	WALLER, HEATHER.ROSE.
November 6, 2023 to November 12, 2023	WALMSLEY, JESSICA.WAVERLY.	ROSE, JESSICA.WAVERLY.
November 6, 2023 to November 12, 2023	WAMBOLDT LOUNT, JACOB.MICHAEL.	WAMBOLDT, JACOB.MICHAEL.
November 6, 2023 to November 12, 2023	WANG, TSAI-CHI.LULU.	YANG, YUN-CHI.
November 6, 2023 to November 12, 2023	WARD, FAITH.CATHERYNE.	WARD, BRAYDEN.MILES.
November 6, 2023 to November 12, 2023	WHITE, NATASHA.ANN.	WHITE, CONNOR.
November 6, 2023 to November 12, 2023	WINTERKORN, BRITTANY.OLIVIA.	WINTERKORN, NORA.HADDOW.
November 6, 2023 to November 12, 2023	WISMER, TERESA.LOUISE.	SWAYZE, TERESA.LOUISE.
November 6, 2023 to November 12, 2023	WOLFE, BLAKE.MICHAEL.ROBERT.	EDWARDS, BLAKE.ANDREW.MICHAEL.
November 6, 2023 to November 12, 2023	WONDY, ALEXANDER.	WONDWOSSEN, ALEXANDER.
November 6, 2023 to November 12, 2023	WU, WING.SUM.	WU, JENNIFER.WING-SUM.
November 6, 2023 to November 12, 2023	YEH, LILY.MEIHWA.	YEH, LILY.JIHAE.MEI-WAH.
November 6, 2023 to November 12, 2023	YOUNG, JAMES.RICHARD.PAUL.	WISMER, RICHARD.JAMES.
November 6, 2023 to November 12, 2023	YOUNG, JOSHUA.MICHAEL.DOUGLAS.	SMITH, JOSHUA.MICHAEL.DOUGLAS.
November 6, 2023 to November 12, 2023	YU, JINGXUAN.	YU, JASON.JINGXUAN.
November 6, 2023 to November 12, 2023	ZELDIN, SIMON.WILLIAM.MARC.	HART, SIMON.WILLIAM.MARC.
November 6, 2023 to November 12, 2023	ZHANG, ENHE.	ZHANG, ERIC.ENHE.
November 6, 2023 to November 12, 2023	ZHANG, HAO.KUN.	ZHANG, ANDREW.HAOKUN.
November 6, 2023 to November 12, 2023	ZHENG, YILIN.	ZHENG, ELAINE.YILIN.
November 6, 2023 to November 12, 2023	ZHOU, XUCHUXUE.	ZHOU, IRISA.XU.CHU-XUE.
November 6, 2023 to November 12, 2023	ZHU, JERRY.LIRUIXING.	ZHU, LIRUIXING.
November 6, 2023 to November 12, 2023	ZHU, JIAJUN.	ZHU, ADAM.
November 6, 2023 to November 12, 2023	ZVORYGINA, SVITLANA.	VAYNER, LANA.

ASHIF DAMJI
Deputy Registrar General
Registraire générale adjointe de l'état civil

(156-G184)

**Applications to Parliament —
Private Bills
Demandes Présentées
à la Législature —
Projets de loi d'intérêt privé**

PUBLIC NOTICE

The procedures and the costs related to applications for Private Bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly. Information is available at www.ola.org, or may be requested from:

Procedural Services Branch
Room 1405, Whitney Block
Toronto, Ontario M7A 1A2
Telephone: 416-325-3500 (Collect calls will be accepted)

Applicants should note that consideration of applications for Private Bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

TREVOR DAY
Clerk of the Legislative Assembly.

(8699) T.F.N

AVIS AU PUBLIC

Les procédures et les frais relatifs à l'application de projets de loi d'intérêt privé sont établis par le Règlement de l'Assemblée législative. Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter le site Web www.ola.org ou communiquer avec :

Direction des services de la procédure
Édifice Whitney, salle 1405
Toronto (Ontario) M7A 1A2
Téléphone : 416 325-3500 (Les appels à frais virés sont acceptés.)

L'examen des demandes de projets de loi d'intérêt privé reçues après le 1^{er} septembre peut être remis jusqu'à la première session ordinaire de l'année civile suivante.

Le Greffier de l'Assemblée législative
TREVOR DAY

(8699) T.F.N

**Applications to Provincial Parliament
Demandes au Parlement provincial**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of SILVANO ZACCHIGNA, an application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act of Reviving Corporation 658026 Ontario Ltd.

The application may be considered by the Standing Committee on Procedure and House Affairs.

Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Procedure and House Affairs should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at Richmond Hill, Ontario, this 23rd day of October, 2023

Signed: Silvano Zacchigna
(156-P333) 44, 45, 46 and 47

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of 1082472 Ontario Limited (TOM SIU) application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act Private Bill to revive 1082472 Ontario Limited.

The application may be considered by the Standing Committee on Procedure and House Affairs. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Procedure and House Affairs should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2

(156-P334) 44, 45, 46 and 47

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of Rolf Harro Cohrs application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to revive the corporation 730159 ONTARIO LIMITED.

The application may be considered by the Standing Committee on Procedure and House Affairs. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Procedure and House Affairs should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at Toronto, Ontario, this 1st day of November, 2023

KAREN ROSEN
Fogler, Rubinoff LLP
Barrister and Solicitor
77 King Street West
Suite 3000, P.O. Box 95
TD Centre North Tower
Toronto, ON M5K 1G8
TEL: (416) 941.9700.
FAX: (416) 941-8852.
Barrister for the Applicant
(156-P343) 45, 46, 47 and 48

This page intentionally left blank
Cette page est volontairement laissée en blanc

Publications under Part III (Regulations) of the Legislation Act, 2006
Règlements publiés en application de la partie III (Règlements)
de la Loi de 2006 sur la législation

2023—11—25

ONTARIO REGULATION 336/23

made under the

NURSING ACT, 1991

Made: October 13, 2023

Approved: November 2, 2023

Filed: November 6, 2023

Published on e-Laws: November 6, 2023

Published in *The Ontario Gazette*: November 25, 2023

Amending O. Reg. 275/94

(GENERAL)

1. Subsection 16 (3) of Ontario Regulation 275/94 is revoked.**2. The Regulation is amended by adding the following section immediately after the heading “Prescribing”:**

16.1 (1) A member who is a registered nurse in the General class is only authorized to prescribe a drug described in Schedule 2 if the member satisfies the requirements in subsections (2) to (5).

(2) A member who is a registered nurse in the General class may only prescribe a drug described in Schedule 2 if all of the following conditions are met:

1. The member must have a nurse-patient relationship with the patient for whom the drug is prescribed.
2. The member must prescribe the drug for therapeutic purposes only.
3. The member must ensure that the following information is recorded on the prescription:
 - i. The name and address of the person for whom the drug is prescribed.
 - ii. The name, strength (where applicable) and quantity of the drug that is prescribed.
 - iii. The directions for use.
 - iv. The member’s name, address, telephone number, title and registration number issued by the College.
 - v. The member’s signature.
 - vi. The date on which the drug is prescribed.
 - vii. The number of refills, if applicable.
4. The member must retain a copy of the information recorded on the prescription required under paragraph 3 as part of the patient’s health record.

(3) Where a route of administration or other specification is indicated with respect to a drug described in Schedule 2, a member who is a registered nurse in the General class and who is authorized to prescribe such a drug shall only prescribe the drug in compliance with the specification and in accordance with the route of administration.

(4) A member who is a registered nurse in the General class shall not prescribe a drug described in Schedule 2 unless the member,

- (a) has successfully completed education approved by the Council that was specifically designed to educate registered nurses to safely, effectively and ethically prescribe drugs and communicating diagnoses to a patient or their representative where the purpose of that communication is for prescribing a drug; or
- (b) is taking part in the education mentioned in clause (a) and prescribes the drug under the supervision of a person who is authorized to prescribe the drug under a health profession Act as defined in the *Regulated Health Professions Act, 1991*.

(5) A member who is a registered nurse in the General class shall not perform the controlled act of communicating to a patient or their representative a diagnosis made by the member where the purpose of that communication is for prescribing a drug, unless that member,

- (a) has successfully completed the education mentioned in clause (4) (a); or
- (b) is taking part in the education mentioned in clause (4) (a) and communicates the diagnosis under the supervision of a person who is authorized to prescribe the drug and communicate a diagnosis under a health profession Act as defined in the *Regulated Health Professions Act, 1991*.

3. (1) Subsection 17 (1) of the Regulation is amended by striking out the portion before paragraph 1 and substituting the following:

(1) A member who is a registered nurse in the extended class may only prescribe a drug if all of the following conditions are met:

(2) Subsection 17 (2) of the Regulation is amended by striking out “For the purposes of paragraph 8 of subsection 5.1 (1) of the Act, a member” at the beginning and substituting “A member who is a registered nurse in the extended class and”.

4. Section 18 of the Regulation is revoked and the following substituted:

18. (1) A member who is a registered nurse in the extended class may only dispense a drug if all of the conditions set out in subsection (5) are met.

(2) A member who is a registered nurse in the General class may only dispense a drug described in Schedule 2 that the member prescribed if all of the conditions set out in subsection (5) are met.

(3) A member who is a registered nurse or a registered practical nurse may dispense a drug prescribed under section 16.1 if the dispensing is ordered by the member who prescribed the drug under that section and all of the conditions set out in subsection (5) are met.

(4) When dispensing a drug under clause 5 (1) (b) of the Act, a member who is a registered nurse or a registered practical nurse shall only dispense the drug if all of the conditions set out in subsection (5) are met.

(5) For the purposes of subsections (1) to (4), the following conditions must be met:

1. The member must have a nurse-patient relationship with the patient for whom the drug is dispensed.
2. The member must provide the drug directly to the patient or the patient’s representative.
3. The member must dispense the drug for therapeutic purposes only.
4. The member must have reasonable grounds to believe that the drug has been obtained and stored in accordance with any applicable legislation.
5. The member must be satisfied that the drug has not expired and will not expire before the date on which the patient is expected to take the last of the drug.
6. The member must ensure that the container in which the drug is dispensed is marked with,
 - i. an identification number, if applicable,
 - ii. the member’s name and title along with the name and title of the prescriber if the member is not the prescriber,
 - iii. the name, address and telephone number of the place from which the drug is dispensed,
 - iv. the identification of the drug as to its name, its strength (where applicable) and, if available, its manufacturer,
 - v. the quantity of the drug dispensed,
 - vi. the date the drug is dispensed,
 - vii. the expiry date of the drug, if applicable,
 - viii. the name of the patient for whom the drug is dispensed, and
 - ix. the directions for use.
7. The member must retain a copy of the information set out under paragraph 6 on the container in which the drug was dispensed in the patient’s health record.

5. Section 20 of the Regulation is revoked and the following substituted:

20. (1) A member who is a registered nurse in the extended class may only administer a substance by injection or inhalation if all of the conditions set out in subsection (5) are met.

(2) A member who is a registered nurse in the General class may only administer by injection or inhalation a substance described in Schedule 2 that the member prescribed, where that substance may be administered by injection or inhalation, if all of the conditions set out in subsection (5) are met.

(3) A member who is a registered nurse or a registered practical nurse may administer by injection or inhalation a substance prescribed under section 16.1, where that substance may be administered by injection or inhalation, if the administering is ordered by the member who prescribed the substance and all of the conditions set out in subsection (5) are met.

(4) It is a standard of practice of the profession that, when administering a substance by injection or inhalation under clause 5 (1) (b) of the Act, a member who is a registered nurse or a registered practical nurse shall only administer the substance if all of the conditions set out in subsection (5) are met.

(5) For the purposes of subsections (1) to (4), the following conditions must be met:

(a) the member has a nurse-patient relationship with the patient for whom the administration of a substance by injection or inhalation is performed; and

(b) the procedure is performed only for therapeutic purposes.

6. (1) Subsection 35 (1) of the Regulation is amended by striking out “section 4 of the Act” and substituting “section 4 or 4.1 of the Act”.

(2) Section 35 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(4) Despite subsection (1), a member who is a registered nurse in the General class may not delegate the controlled acts of prescribing a drug or communicating to a patient or to their representative a diagnosis made by the member where the purpose of that communication is for prescribing a drug as authorized under paragraph 5 of section 4.1 of the Act.

7. The title of Schedule 1 to the Regulation is revoked and the following substituted:

SCHEDULE 1 FACILITIES

8. The Regulation is amended by adding the following Schedule:

SCHEDULE 2 DRUGS THAT MAY BE PRESCRIBED BY REGISTERED NURSES IN THE GENERAL CLASS

Immunization

Any vaccines for the prevention of bacterial and viral disease

Contraception

(excludes intra-uterine devices/contraceptives and contraceptive implants)

Any hormonal contraceptives for systemic use (oral and injectable)

Any intravaginal contraceptives

Travel Health

For the purpose of malaria prevention, any of the following drugs:

- A. Aminoquinolines
- B. Biguanides
- C. Methanolquinolines
- D. Doxycycline

For the prevention and/or treatment of traveller's diarrhea, any of the following drugs:

- A. Norfloxacin
- B. Ciprofloxacin
- C. Levofloxacin
- D. Azithromycin
- E. Rifaximin

Topical Wound Care

For cracked nipple care, a combination of all three of the following:

- A. Betamethasone 0.1%
- B. Mupirocin 2% ointment
- C. Miconazole powder to a final concentration of 2%

For symptom management of odorous wounds, the following drug:

- A. Metronidazole for topical use

Any antibiotics for topical use

Smoking Cessation

For the purpose of smoking cessation, any of the following drugs:

- A. Bupropion hydrochloride
- B. Varenicline tartrate

Anaesthetics

For the purpose of pain relief related to immunization and/or topical wound care, the following drugs:

- A. Any anaesthetics used topically.

Allergic Reaction

For the purpose of treating anaphylaxis, the following drug:

- A. Epinephrine

Over-the-counter Medication

Any drug or substance that may lawfully be purchased or acquired without a prescription and is available for self-selection in a pharmacy.

Commencement

9. This Regulation comes into force on the later of the day subsection 2 (1) of Schedule 22 to the *Stronger, Healthier Ontario Act (Budget Measures), 2017* comes into force and the day this Regulation is filed.

Made by:

Pris par :

COUNCIL OF THE COLLEGE OF NURSES OF ONTARIO:
LE CONSEIL DE L'ORDRE DES INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS DE L'ONTARIO :

SILVIE CRAWFORD
Executive Director and CEO / Présidente et Directrice générale

RODOLFO D. LASTIMOSA JR.
Vice-President, RPN / Vice-Présidente, IAA

Date made: October 13, 2023
Pris le : 13 octobre 2023

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 336/23

pris en vertu de la

LOI DE 1991 SUR LES INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS

pris le 13 octobre 2023
approuvé le 2 novembre 2023
déposé le 6 novembre 2023
publié sur le site Lois-en-ligne le 6 novembre 2023
publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 25 novembre 2023

modifiant le Règl. de l'Ont. 275/94
(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

1. Le paragraphe 16 (3) du Règlement de l'Ontario 275/94 est abrogé.**2. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant immédiatement après l'intertitre «Prescription» :**

16.1 (1) Le membre qui est une infirmière autorisée ou un infirmier autorisé de la catégorie générale n'est autorisé à prescrire un médicament figurant à l'annexe 2 que s'il satisfait aux exigences prévues aux paragraphes (2) à (5).

(2) Le membre qui est une infirmière autorisée ou un infirmier autorisé de la catégorie générale ne peut prescrire un médicament visé à l'annexe 2 que si toutes les conditions suivantes sont réunies :

1. Le membre doit avoir une relation infirmier-patient avec le patient à qui le médicament est prescrit.
2. Le membre ne doit prescrire le médicament qu'à des fins thérapeutiques.
3. Le membre doit veiller à ce que les renseignements suivants soient consignés sur l'ordonnance :
 - i. le nom et l'adresse du patient à qui le médicament est prescrit,
 - ii. le nom, la concentration (s'il y a lieu) et la quantité de médicament prescrit,
 - iii. le mode d'emploi du médicament,
 - iv. le nom, l'adresse et le numéro du téléphone du membre ainsi que son titre et le numéro d'inscription délivré par l'Ordre,
 - v. la signature du membre,
 - vi. la date de prescription du médicament,
 - vii. le nombre de renouvellements, s'il y a lieu.
4. Le membre doit conserver dans le dossier de santé du patient une copie des renseignements consignés sur l'ordonnance et qu'exige la disposition 3.

(3) Si une voie d'administration ou une autre précision est indiquée à l'égard d'un médicament visé à l'annexe 2, le membre qui est une infirmière autorisée ou un infirmier autorisé de la catégorie générale et qui est autorisé à prescrire un tel médicament ne doit le prescrire que conformément à la précision et à la voie d'administration indiquées.

(4) Le membre qui est une infirmière autorisée ou un infirmier autorisé de la catégorie générale ne doit prescrire un médicament visé à l'annexe 2 que si, selon le cas :

- a) il a réussi un volet formation approuvé par le conseil et expressément conçu pour former les infirmières autorisées et infirmiers autorisés en ce qui concerne, d'une part, la prescription de médicaments en toute sécurité et d'une façon efficace et conforme à l'éthique et, d'autre part, la communication de diagnostics à un patient ou à son représentant, si l'objet de cette communication est de prescrire un médicament;
- b) il participe au volet formation mentionné à l'alinéa a) et prescrit le médicament sous la supervision d'une personne qui est autorisée à prescrire ce médicament en vertu d'une loi sur une profession de la santé au sens de la définition donnée à ce terme dans la *Loi de 1991 sur les professions de la santé réglementées*.

(5) Le membre qui est une infirmière autorisée ou un infirmier autorisé de la catégorie générale ne doit pas accomplir l'acte autorisé que constitue la communication, à un patient ou à son représentant, d'un diagnostic que le membre a posé, si l'objet de cette communication est de prescrire un médicament, que si, selon le cas :

- a) il a réussi le volet formation mentionné à l'alinéa (4) a);
- b) il participe au volet formation mentionné à l'alinéa (4) a) et communique le diagnostic sous la supervision d'une personne qui est autorisée à prescrire le médicament et à communiquer un diagnostic en vertu d'une loi sur une

profession de la santé au sens de la définition donnée à ce terme dans la *Loi de 1991 sur les professions de la santé réglementées*.

3. (1) Le paragraphe 17 (1) du Règlement est modifié par remplacement du passage qui précède la disposition 1 par ce qui suit :

(1) Le membre qui est une infirmière autorisée ou un infirmier autorisé de la catégorie supérieure ne peut prescrire un médicament que si toutes les conditions suivantes sont réunies :

.

(2) Le paragraphe 17 (2) du Règlement est modifié par remplacement de «Pour l'application de la disposition 8 du paragraphe 5.1 (1) de la Loi, le membre» par «Le membre qui est une infirmière autorisée ou un infirmier autorisé de la catégorie supérieure et» au début du paragraphe.

4. L'article 18 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

18. (1) Le membre qui est une infirmière autorisée ou un infirmier autorisé de la catégorie supérieure ne peut préparer un médicament que si toutes les conditions énoncées au paragraphe (5) sont réunies.

(2) Le membre qui est une infirmière autorisée ou un infirmier autorisé de la catégorie générale ne peut préparer qu'un médicament visé à l'annexe 2 qu'il a prescrit si toutes les conditions énoncées au paragraphe (5) sont réunies.

(3) Le membre qui est une infirmière autorisée ou un infirmier autorisé ou une infirmière auxiliaire autorisée ou un infirmier auxiliaire autorisé peut préparer un médicament prescrit en vertu de l'article 16.1 si sa préparation est ordonnée par le membre qui l'a prescrit en vertu de cet article et si toutes les conditions énoncées au paragraphe (5) sont réunies.

(4) Dans le cadre de la préparation d'un médicament en vertu de l'alinéa 5 (1) b) de la Loi, le membre qui est une infirmière autorisée ou un infirmier autorisé ou une infirmière auxiliaire autorisée ou un infirmier auxiliaire autorisé ne peut le préparer que si toutes les conditions énoncées au paragraphe (5) sont réunies.

(5) Pour l'application des paragraphes (1) à (4), les conditions suivantes doivent être réunies :

1. Le membre doit avoir une relation infirmier-patient avec le patient pour qui le médicament est préparé.
2. Le membre doit fournir le médicament directement au patient ou à son représentant.
3. Le membre ne doit préparer le médicament qu'à des fins thérapeutiques.
4. Le membre doit avoir des motifs raisonnables de croire que le médicament a été obtenu et conservé conformément aux lois applicables.
5. Le membre doit être convaincu que le médicament n'a pas expiré et qu'il n'expirera pas avant la date à laquelle il est prévu que le patient prenne la dernière dose.
6. Le membre doit veiller à ce que les renseignements suivants figurent sur le contenant dans lequel le médicament est préparé :
 - i. le numéro d'identification du médicament, s'il y a lieu,
 - ii. le nom et le titre du membre, ainsi que le nom et le titre du prescripteur, si ce n'est pas le membre qui a prescrit le médicament,
 - iii. le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du lieu où le médicament est préparé,
 - iv. l'identification du médicament, soit son nom, sa concentration (s'il y a lieu) et le nom du fabricant (si ce renseignement est disponible),
 - v. la quantité de médicament préparée,
 - vi. la date de préparation du médicament,
 - vii. la date d'expiration du médicament, s'il y a lieu,
 - viii. le nom du patient pour qui le médicament est préparé,
 - ix. le mode d'emploi du médicament.
7. Le membre doit conserver dans le dossier de santé du patient une copie des renseignements visés à la disposition 6 et figurant sur le contenant dans lequel le médicament est préparé.

5. L'article 20 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

20. (1) Le membre qui est une infirmière autorisée ou un infirmier autorisé de la catégorie supérieure ne peut administrer une substance par voie d'injection ou d'inhalation que si toutes les conditions énoncées au paragraphe (5) sont réunies.

(2) Le membre qui est une infirmière autorisée ou un infirmier autorisé de la catégorie générale ne peut administrer, par voie d'injection ou d'inhalation, qu'une substance visée à l'annexe 2 qu'il a prescrite, si la substance peut être ainsi administrée, si toutes les conditions énoncées au paragraphe (5) sont réunies.

(3) Le membre qui est une infirmière autorisée ou un infirmier autorisé ou une infirmière auxiliaire autorisée ou un infirmier auxiliaire autorisé peut administrer, par voie d'injection ou d'inhalation, une substance prescrite en vertu de l'article 16.1, si la substance peut être ainsi administrée, si son administration est ordonnée par le membre qui a prescrit la substance et que toutes les conditions énoncées au paragraphe (5) sont réunies.

(4) L'exercice de la profession est assujéti à la norme selon laquelle, dans le cadre de l'administration d'une substance par voie d'injection ou d'inhalation en vertu de l'alinéa 5 (1) b) de la Loi, le membre qui est une infirmière autorisée ou un infirmier autorisé ou une infirmière auxiliaire autorisée ou un infirmier auxiliaire autorisé ne peut administrer la substance que si toutes les conditions énoncées au paragraphe (5) sont réunies.

(5) Pour l'application des paragraphes (1) à (4), les conditions suivantes doivent être réunies :

- a) le membre a une relation infirmier-patient avec le patient à qui une substance est administrée par voie d'injection ou d'inhalation;
- b) l'intervention n'est pratiquée qu'à des fins thérapeutiques.

6. (1) Le paragraphe 35 (1) du Règlement est modifié par remplacement de «l'article 4 de la Loi» par «l'article 4 ou 4.1 de la Loi».

(2) L'article 35 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(4) Malgré le paragraphe (1), le membre qui est une infirmière autorisée ou un infirmier autorisé de la catégorie générale ne peut pas déléguer les actes autorisés que constitue la prescription d'un médicament ou la communication, à un patient ou à son représentant, d'un diagnostic que le membre a posé, si l'objet de cette communication est de prescrire un médicament, selon ce qu'autorise la disposition 5 de l'article 4.1 de la Loi.

7. Le titre de l'annexe 1 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

ANNEXE 1 ÉTABLISSEMENTS

8. Le Règlement est modifié par adjonction de l'annexe suivante :

ANNEXE 2 MÉDICAMENTS QUE PEUVENT PRESCRIRE LES INFIRMIÈRES AUTORISÉES ET INFIRMIERS AUTORISÉS DE LA CATÉGORIE GÉNÉRALE

Immunisation

Tout vaccin pour la prévention des maladies bactériennes et virales

Contraception

(à l'exclusion des dispositifs/contraceptifs intra-utérins et des implants contraceptifs)

Tout contraceptif hormonal à action systémique (oral et injectable)

Tout contraceptif vaginal

Santé des voyageurs

L'un des médicaments suivants pour la prévention du paludisme :

- A. Aminoquinolésines
- B. Biguanides
- C. Quinolésines-méthanol
- D. Doxycycline

L'un des médicaments suivants pour la prévention ou le traitement de la diarrhée des voyageurs, ou les deux :

- A. Norfloxacin
- B. Ciprofloxacine
- C. Lévofloxacine
- D. Azithromycine
- E. Rifaximine

Traitement topique des plaies

Une combinaison des trois médicaments suivants pour le traitement des mamelons fissurés :

- A. Bétaméthasone 0,1 %
- B. Onguent de mupirocine 2 %
- C. Poudre de miconazole pour une concentration finale de 2 %

Le médicament suivant pour la prise en charge des symptômes de plaies malodorantes :

- A. Métronidazole à usage topique

Tout antibiotique à usage topique

Sevrage tabagique

L'un des médicaments suivants pour le sevrage tabagique :

- A. Chlorhydrate de bupropion
- B. Tartrate de varénicline

Anesthésiques

L'un des médicaments suivants pour soulager les douleurs liées aux immunisations ou au traitement topique de plaies, ou les deux :

- A. Anesthésiques à usage topique

Réaction allergique

Le médicament suivant pour traiter l'anaphylaxie :

- A. Adrénaline

Médicaments en vente libre

Tout médicament ou toute substance que l'on peut acheter ou obtenir légalement sans ordonnance et qui est disponible en libre-sélection dans une pharmacie.

Entrée en vigueur

9. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du jour de l'entrée en vigueur du paragraphe 2 (1) de l'annexe 22 de la Loi de 2017 pour un Ontario plus fort et en meilleure santé (mesures budgétaires) et du jour de son dépôt.

Made by:

Pris par :

COUNCIL OF THE COLLEGE OF NURSES OF ONTARIO:
LE CONSEIL DE L'ORDRE DES INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS DE L'ONTARIO :

SILVIE CRAWFORD
Executive Director and CEO / Présidente et Directrice générale

RODOLFO D. LASTIMOSA JR.
Vice-President, RPN / Vice-Présidente, IAA

Date made: October 13, 2023
Pris le : 13 octobre 2023

ONTARIO REGULATION 337/23

made under the

FISH AND WILDLIFE CONSERVATION ACT, 1997

Made: November 2, 2023

Filed: November 8, 2023

Published on e-Laws: November 8, 2023

Published in *The Ontario Gazette*: November 25, 2023Amending O. Reg. 664/98
(FISH LICENSING)

1. (1) Section 30.3 of Ontario Regulation 664/98 is amended by striking out “or” at the end of subclause (b) (ii), by adding “or” at the end of clause (c) and by adding the following clause:

- (d) the bait,
 - (i) is dead,
 - (ii) has been preserved using, as the primary method of preservation, a method other than refrigeration or freezing, and
 - (iii) either originated from the holder of a commercial bait licence, a commercial fishing licence or an aquaculture licence, or was harvested and preserved in the bait management zone where the primary residence of the person using or possessing the bait is located.

(2) Section 30.3 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

- (2) In this section,

“preserved” means treated or prepared in a manner to prevent decay or decomposition.

2. Section 30.6 of the Regulation is amended by adding the following paragraphs:

- 4. A person transporting bait that meets the requirements set out in clause 30.3 (1) (d).
- 5. A person transporting bait through an adjacent bait management zone for the purpose of reaching a destination in the bait management zone in which the bait was lawfully obtained if the person transporting the bait is taking a direct route through the adjacent bait management zone to reach their destination.

3. Sections 31.5 and 32.1 of the Regulation are revoked.

Commencement

4. This Regulation comes into force on the later of January 1, 2024 and the day this Regulation is filed.

Made by:
Pris par :

Le ministre des Richesses naturelles et des Forêts,

GRAYDON SMITH
Minister of Natural Resources and Forestry

Date made: November 2, 2023
Pris le : 2 novembre 2023

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 337/23

pris en vertu de la

LOI DE 1997 SUR LA PROTECTION DU POISSON ET DE LA FAUNE

pris le 2 novembre 2023
déposé le 8 novembre 2023
publié sur le site Lois-en-ligne le 8 novembre 2023
publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 25 novembre 2023

modifiant le Règl. de l'Ont. 664/98
(DÉLIVRANCE DE PERMIS RELATIFS AUX POISSONS)

1. (1) L'article 30.3 du Règlement de l'Ontario 664/98 est modifié par adjonction de l'alinéa suivant :

d) les appâts satisfont aux exigences suivantes :

- (i) ils sont morts,
- (ii) ils ont été préservés en utilisant comme méthode principale de préservation une méthode autre que la réfrigération ou la congélation,
- (iii) ils proviennent du titulaire d'un permis de pêche commerciale d'appât, d'un permis de pêche commerciale ou d'un permis de pisciculture, ou ont été récoltés et préservés dans la zone de gestion des appâts où est située la résidence principale de la personne qui les utilise ou possède.

(2) L'article 30.3 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(2) La définition qui suit s'applique au présent article.

«préservé» Traité ou préparé de manière à empêcher la détérioration ou la décomposition.

2. L'article 30.6 du Règlement est modifié par adjonction des dispositions suivantes :

- 4. Une personne qui transporte des appâts qui satisfont aux exigences de l'alinéa 30.3 (1) d).
- 5. Une personne qui transporte des appâts à travers une zone de gestion des appâts adjacente afin d'atteindre une destination dans la zone de gestion des appâts où les appâts ont été obtenus légalement, si cette personne emprunte une voie directe à travers la zone de gestion des appâts adjacente afin d'atteindre sa destination.

3. Les articles 31.5 et 32.1 du Règlement sont abrogés.

Entrée en vigueur

4. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} janvier 2024 et du jour de son dépôt.

Made by:

Pris par :

Le ministre des Richesses naturelles et des Forêts,

GRAYDON SMITH
Minister of Natural Resources and Forestry

Date made: November 2, 2023

Pris le : 2 novembre 2023

ONTARIO REGULATION 338/23

made under the

ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT

Made: November 8, 2023

Filed: November 9, 2023

Published on e-Laws: November 9, 2023

Published in *The Ontario Gazette*: November 25, 2023

Amending O. Reg. 222/07

(ENVIRONMENTAL PENALTIES)

1. (1) Section 2 of Ontario Regulation 222/07 is amended by adding the following definitions:

“closed landfilling site” means a landfilling site,

- (a) that has had final cover material applied to it in accordance with the applicable closure requirements under the Act and in which further landfilling is not permitted by an environmental compliance approval, or
- (b) that has reached its approved capacity under its environmental compliance approval; (“lieu d’enfouissement désaffecté”)

“landfilling” has the same meaning as in Regulation 347 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 (General — Waste Management) made under the Act; (“enfouissement”)

“landfilling site” means a waste disposal site at which landfilling occurs and that has, in respect of the landfilling, an approved capacity of 40,000 cubic metres or more under an environmental compliance approval; (“lieu d’enfouissement”)

“waste disposal site” has the same meaning as in Part V of the Act. (“lieu d’élimination des déchets”)

(2) Section 2 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

(2) For the purposes of Table 2,

- (a) a reference to a discharge or spill is a reference to a discharge or spill from a plant;
- (b) a reference to an environmental compliance approval or an order is a reference to an environmental compliance approval or an order in respect of a plant; and
- (c) a reference to a regulated person is a reference to a regulated person described in section 3.

(3) For the purposes of Table 3,

- (a) a reference to a discharge or spill is a reference to a discharge or spill from a landfilling site;
- (b) a reference to an environmental compliance approval or an order is a reference to an environmental compliance approval or an order in respect of a landfilling site; and
- (c) a reference to a regulated person is a reference to a regulated person described in section 3.1.

(4) In this Regulation, a reference to a landfilling site includes a reference to a closed landfilling site.

2. The Regulation is amended by adding the following section:**Regulated person, landfills**

3.1 For the purposes of clause (a) of the definition of “regulated person” in subsection 1 (1) of the Act, a prescribed class of persons is persons who own or operate a landfilling site.

3. Clause 4 (2) (b) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (b) for a contravention that,
 - (i) occurs at,
 - (A) a plant described in subsection 3 (1) or relates to the operations of the plant, or
 - (B) a landfilling site or relates to the operations of the landfilling site;
 - (ii) is described in Column 2 of Table 2 or 3, if the circumstances, if any, set out in Column 3 of the applicable Table for the contravention apply, and
 - (iii) occurs or continues on or after the date specified in Column 4 of Table 2 or 3 in respect of the contravention.

4. Section 5 of the Regulation is amended by striking out “Table 2” wherever it appears and substituting in each case “Table 2 or 3”.

5. Paragraph 2 of subsection 6 (1) is amended by,

- (a) striking out “Table 2” and substituting “Table 2 or item 1 or 2 of Table 3”; and
- (b) adding “or landfilling site” at the end.

6. Section 8 of the Regulation is amended by striking out “Table 2” wherever it appears and substituting in each case “Table 2 or 3”.

7. (1) Paragraph 1 of subsection 9 (1) of the Regulation is amended by striking out “Table 2” and substituting “Table 2 or 3”.

(2) Paragraph 4 of subsection 9 (1) of the Regulation is amended by,

- (a) striking out “Table 2” and substituting “Table 2 or item 1 or 2 of Table 3”; and
- (b) adding “or landfilling site” at the end.

(3) Paragraph 5 of subsection 9 (1) of the Regulation is amended by striking out “Table 2” and substituting “Table 2 or item 3 or 4 of Table 3”.

(4) Subsection 9 (2) of the Regulation is amended by striking out “Table 2” and substituting “Table 2 or item 1, 2, 3, 4 or 10 of Table 3”.

(5) Subsection 9 (3) of the Regulation is amended by striking out “Table 2” in the portion before paragraph 1 and substituting “Table 2 or item 5 of Table 3”.

(6) Subsection 9 (4) of the Regulation is amended by striking out “Table 2” in the portion before paragraph 1 and substituting “Table 2 or item 6, 7, 8 or 9 of Table 3”.

8. Subsection 10 (1) of the Regulation is amended by striking out “Table 2” and substituting “Table 2 or item 1 of Table 3”.

9. Subsection 11 (1) of the Regulation is amended by striking out “Table 2” and substituting “Table 2 or item 2 of Table 3”.

10. Subsection 12 (1) of the Regulation is amended by striking out “Table 2” and substituting “Table 2 or item 3 or 4 of Table 3”.

11. Subsection 14 (1) of the Regulation is amended by striking out “Table 2” and substituting “Table 2 or item 10 of Table 3”.

12. (1) Subsection 16 (1) of the Regulation is amended by striking out “Table 2” in the portion before paragraph 1 and substituting “Table 2 or item 1, 3 or 4 of Table 3”.

(2) Paragraph 3 of subsection 16 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- 3. If the contravention occurred at a plant, established monitoring and maintenance programs for structures, equipment and mechanisms at the plant for the purpose of preventing the contravention.
- 3.1 If the contravention occurred at a landfilling site, established monitoring and maintenance programs for facilities, equipment and operations at the site for the purpose of preventing the contravention.

(3) Paragraph 5 of subsection 16 (1) of the Regulation is amended by striking out “plant” and substituting “plant or landfilling site”.

(4) Paragraphs 6 and 7 of subsection 16 (1) of the Regulation are revoked and the following substituted:

- 6. If the contravention occurred at a plant, altered or redesigned industrial processes used at the plant for the purpose of preventing the contravention, or installed equipment for the purpose.
- 6.1 If the contravention occurred at a landfilling site, altered or redesigned operations used at the site for the purpose of preventing the contravention, or installed equipment for the purpose.
- 7. If the contravention occurred at a plant, trained personnel in the construction, installation, maintenance or operation of any relevant structures, equipment or mechanisms, and in the implementation of any other measures relating to preventing the contravention.
- 8. If the contravention occurred at a landfilling site, trained personnel in the construction, installation, maintenance or operation of any relevant facilities or equipment and in the implementation of any other measures relating to preventing the contravention.

(5) Subsection 16 (2) of the Regulation is amended by,

- (a) striking out “Table 2” in the portion before paragraph 1 and substituting “Table 2 or item 1, 3 or 4 of Table 3”; and
- (b) striking out “plant” wherever it appears and substituting in each case “plant or landfilling site”.
- (6) Subparagraph 1 iii of subsection 16 (2) of the Regulation is amended by striking out “Table 2” and substituting “Table 2 or item 3 or 4 of Table 3”.
- (7) Subparagraph 2 iv of subsection 16 (2) of the Regulation is amended by striking out “Table 2” and substituting “Table 2 or item 3 or 4 of Table 3”.
- (8) Subsection 16 (3) of the Regulation is amended by,
- (a) striking out “Table 2” in the portion before paragraph 1 and substituting “Table 2 or item 2 of Table 3”; and
- (b) striking out “plant” wherever it appears and substituting in each case “plant or landfilling site”.
- (9) Subsection 16 (4) of the Regulation is amended by striking out “Table 2” and substituting “Table 2 or items 5 to 10 of Table 3”.
13. Section 17 of the Regulation is amended by striking out “the plant” wherever it appears and substituting in each case “the plant or landfilling site”.
14. Section 18 of the Regulation is amended by striking out “Table 2” wherever it appears and substituting in each case “Table 2 or item 7, 8 or 9 of Table 3”.
15. The Regulation is amended by adding the following Table:

TABLE 3
CONTRAVENTIONS — LANDFILLS

Item	Column 1 Provision of the Act	Column 2 Description of the contravention	Column 3 Circumstances	Column 4 First date on which an environmental penalty may be ordered for the contravention	Column 5 Type of contravention	Column 6 Section of this Regulation that specifies the type of consequence
1.	Subclause 182.1 (1) (a) (i)	Contravention of section 14 of the Act (prohibits discharge of a contaminant into the natural environment that causes or may cause an adverse effect)	The discharge is of a pollutant as defined under Part X of the Act.	The day on which O. Reg. 338/23 comes into force.	Type 3	10
2.	Subclause 182.1 (1) (a) (ii)	Contravention of section 93 of the Act (duty to mitigate and restore where pollutant is spilled that causes or is likely to cause an adverse effect)	The spill is to the natural environment.	The day on which O. Reg. 338/23 comes into force.	Type 3	11
3.	Subclause 182.1 (1) (a) (iv)	Contravention of a provision of an order under the Act that establishes or has the effect of establishing a numerical limit, including a limit of zero, on the amount, concentration or level of anything that may be discharged to the natural environment.	The discharge is to the natural environment.	The day on which O. Reg. 338/23 comes into force.	Type 1	12

Item	Column 1 Provision of the Act	Column 2 Description of the contravention	Column 3 Circumstances	Column 4 First date on which an environmental penalty may be ordered for the contravention	Column 5 Type of contravention	Column 6 Section of this Regulation that specifies the type of consequence
4.	Subclause 182.1 (1) (a) (v)	Contravention of a provision of an environmental compliance approval, certificate of property use, renewable energy approval, licence or permit under the Act that establishes or has the effect of establishing a numerical limit, including a limit of zero, on the amount, concentration or level of anything that may be discharged to the natural environment.	The contravention is of a provision of an environmental compliance approval.	The day on which O. Reg.338/23 comes into force.	Type 1	12
5.	Subclause 182.1 (1) (b) (i)	Contravention of a provision of the Act or the regulations, other than a provision referred to in subclause 182.1 (1) (a) (i), (ii) or (iii) of the Act.	1. The spill is to the natural environment. 2. The contravention is of section 92 of the Act.	The day on which O. Reg.338/23 comes into force.	Type 2	15
6.	Subclause 182.1 (1) (b) (i)	Contravention of a provision of the Act or the regulations, other than a provision referred to in subclause 182.1 (1) (a) (i), (ii) or (iii) of the Act.	The contravention is of sections 27, 40 or 41 of the Act.	The day on which O. Reg.338/23 comes into force.	Type 1	15
7.	Subclause 182.1 (1) (b) (ii)	Contravention of a provision of an order under the Act, other than an order under section 99.1, 100.1 or 150 of the Act, an order of a court or a provision referred to in subclause 182.1 (1) (a) (iv) of the Act.	1. The order is issued under section 7, 8, 17, 18, 97, 157 or 157.1 of the Act. 2. In the case of an order issued under section 7, 8, 17, 18, 97 or 157.1, the circumstances giving rise to the order relate to a discharge or a potential discharge to the natural environment. 3. In the case of an order issued under section 157, the order is issued in response to a contravention specified in this Table. 4. The provision of the order that is contravened relates to, i. preventing, eliminating or ameliorating an adverse effect, or ii. the construction, installation or modification of any thing.	The day on which O. Reg. 338/23 comes into force.	Type 2	15

Item	Column 1 Provision of the Act	Column 2 Description of the contravention	Column 3 Circumstances	Column 4 First date on which an environmental penalty may be ordered for the contravention	Column 5 Type of contravention	Column 6 Section of this Regulation that specifies the type of consequence
8.	Subclause 182.1 (1) (b) (ii)	Contravention of a provision of an order under the Act, other than an order under section 99.1, 100.1 or 150 of the Act, an order of a court or a provision referred to in subclause 182.1 (1) (a) (iv) of the Act.	1. The order is issued under section 7, 8, 17, 18, 97, 157 or 157.1 of the Act. 2. In the case of an order issued under section 7, 8, 17, 18, 97 or 157.1, the circumstances giving rise to the order relate to a discharge or a potential discharge to the natural environment. 3. In the case of an order issued under section 157, the order is issued in response to a contravention specified in this Table. 4. The provision of the order that was contravened is not a provision of an order described in item 3 or 7 of this Table.	The day on which O. Reg. 338/23 comes into force.	Type 1	15
9.	Subclause 182.1 (1) (b) (iii)	Contravention of a provision of an environmental compliance approval, certificate of property use, renewable energy approval, licence or permit under the Act.	1. The contravention is of a provision of an environmental compliance approval. 2. The provision of the environmental compliance approval that is contravened is not a provision of an approval described in item 4 of this Table.	The day on which O. Reg. 338/23 comes into force.	Type 1	15
10.	Subclause 182.1 (1) (b) (v)	Contravention of a provision of an agreement under subsection 182.1 (9) of the Act.	N/A	The day on which O. Reg. 338/23 comes into force.	Type 2	14, 15

Commencement**16. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

47/23

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 338/23

pris en vertu de la

LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

pris le 8 novembre 2023
déposé le 9 novembre 2023
publié sur le site Lois-en-ligne le 9 novembre 2023
publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 25 novembre 2023

modifiant le Règl. de l'Ont. 222/07
(PÉNALITÉS ENVIRONNEMENTALES)

1. (1) L'article 2 du Règlement de l'Ontario 222/07 est modifié par adjonction des définitions suivantes :

«enfouissement» S'entend au sens que donne au terme «landfilling» le Règlement 347 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 (General — Waste Management) pris en vertu de la Loi. («landfilling»)

«lieu d'élimination des déchets» S'entend au sens de la partie V de la Loi. («waste disposal site»)

«lieu d'enfouissement» Lieu d'élimination des déchets où l'enfouissement a lieu et dont la capacité d'enfouissement autorisée est de 40 000 mètres cubes ou plus conformément à son autorisation environnementale. («landfilling site»)

«lieu d'enfouissement désaffecté» Lieu d'enfouissement qui remplit l'une des conditions suivantes :

- a) un matériau de couverture finale y a été appliqué conformément aux conditions de désaffectation applicables aux termes de la Loi et l'enfouissement n'y est plus permis par une autorisation environnementale;
- b) il a atteint sa capacité autorisée selon son autorisation environnementale. («closed landfilling site»)

(2) L'article 2 du Règlement est modifié par adjonction des paragraphes suivants :

(2) Pour l'application du tableau 2 :

- a) la mention d'un rejet ou d'un déversement vaut mention d'un rejet ou d'un déversement provenant d'une usine;
- b) la mention d'une autorisation environnementale ou d'un arrêté vaut mention d'une autorisation environnementale ou d'un arrêté à l'égard d'une usine;
- c) la mention d'une personne réglementée vaut mention d'une personne réglementée visée à l'article 3.

(3) Pour l'application du tableau 3 :

- a) la mention d'un rejet ou d'un déversement vaut mention d'un rejet ou d'un déversement provenant d'un lieu d'enfouissement;
- b) la mention d'une autorisation environnementale ou d'un arrêté vaut mention d'une autorisation environnementale ou d'un arrêté à l'égard d'un lieu d'enfouissement;
- c) la mention d'une personne réglementée vaut mention d'une personne réglementée visée à l'article 3.1.

(4) La mention dans le présent règlement d'un lieu d'enfouissement vaut mention d'un lieu d'enfouissement désaffecté.

2. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant :**Personne réglementée : lieux d'enfouissement**

3.1 Pour l'application de l'alinéa a) de la définition de «personne réglementée» au paragraphe 1 (1) de la Loi, constituent une catégorie prescrite de personnes les personnes qui sont les propriétaires ou les exploitants d'un lieu d'enfouissement.

3. L'alinéa 4 (2) b) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

b) d'autre part, être pris qu'à l'égard d'une contravention qui réunit les conditions suivantes :

(i) elle est commise, selon le cas :

- (A) dans une usine mentionnée au paragraphe 3 (1), ou se rapporte aux activités de celle-ci,
- (B) dans un lieu d'enfouissement, ou se rapporte aux activités de celui-ci,

(ii) elle est mentionnée à la colonne 2 du tableau 2 ou 3 si les circonstances, le cas échéant, énoncées à la colonne 3 du tableau pertinent à l'égard de la contravention s'appliquent,

(iii) elle est commise ou se poursuit à la date précisée à la colonne 4 du tableau 2 ou 3 à l'égard de la contravention, ou après cette date.

4. L'article 5 du Règlement est modifié par remplacement de chaque occurrence de «tableau 2» par «tableau 2 ou 3».

5. La disposition 2 du paragraphe 6 (1) est modifiée :

- a) par remplacement de «tableau 2» par «tableau 2 ou au numéro 1 ou 2 du tableau 3»;
- b) par insertion de «ou du lieu d'enfouissement» à la fin de la disposition.

6. L'article 8 du Règlement est modifié par remplacement de chaque occurrence de «tableau 2» par «tableau 2 ou 3».

7. (1) La disposition 1 du paragraphe 9 (1) du Règlement est modifiée par remplacement de «tableau 2» par «tableau 2 ou 3».

(2) La disposition 4 du paragraphe 9 (1) du Règlement est modifiée :

- a) par remplacement de «tableau 2» par «tableau 2 ou au numéro 1 ou 2 du tableau 3»;
- b) par insertion de «ou du lieu d'enfouissement» à la fin de la disposition.

(3) La disposition 5 du paragraphe 9 (1) du Règlement est modifiée par remplacement de «tableau 2» par «tableau 2 ou au numéro 3 ou 4 du tableau 3».

(4) Le paragraphe 9 (2) du Règlement est modifié par remplacement de «tableau 2» par «tableau 2 ou au numéro 1, 2, 3, 4 ou 10 du tableau 3».

(5) Le paragraphe 9 (3) du Règlement est modifié par remplacement de «tableau 2» par «tableau 2 ou au numéro 5 du tableau 3».

(6) Le paragraphe 9 (4) du Règlement est modifié par remplacement de «tableau 2» par «tableau 2 ou au numéro 6, 7, 8 ou 9 du tableau 3» dans le passage qui précède la disposition 1.

8. Le paragraphe 10 (1) du Règlement est modifié par remplacement de «tableau 2» par «tableau 2 ou au numéro 1 du tableau 3».

9. Le paragraphe 11 (1) du Règlement est modifié par remplacement de «tableau 2» par «tableau 2 ou au numéro 2 du tableau 3».

10. Le paragraphe 12 (1) du Règlement est modifié par remplacement de «tableau 2» par «tableau 2 ou au numéro 3 ou 4 du tableau 3».

11. Le paragraphe 14 (1) du Règlement est modifié par remplacement de «tableau 2» par «tableau 2 ou au numéro 10 du tableau 3».

12. (1) Le paragraphe 16 (1) du Règlement est modifié par remplacement de «tableau 2» par «tableau 2 ou au numéro 1, 3 ou 4 du tableau 3».

(2) La disposition 3 du paragraphe 16 (1) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

- 3. Si la contravention est commise dans une usine, elle a mis sur pied des programmes de surveillance et d'entretien des ouvrages, de l'équipement et des mécanismes à l'usine en vue d'empêcher la contravention.
- 3.1 Si la contravention est commise dans un lieu d'enfouissement, elle a mis sur pied des programmes de surveillance et d'entretien des installations, de l'équipement et des activités au lieu d'enfouissement en vue d'empêcher la contravention.

(3) La disposition 5 du paragraphe 16 (1) du Règlement est modifiée par remplacement de «de l'usine ou de la centrale» par «de l'usine ou du lieu d'enfouissement».

(4) Les dispositions 6 et 7 du paragraphe 16 (1) du Règlement sont abrogées et remplacées par ce qui suit :

- 6. Si la contravention est commise dans une usine, elle a modifié ou réélaboré les procédés industriels employés à l'usine ou à la centrale en vue d'empêcher la contravention ou a installé de l'équipement à cette fin.
- 6.1 Si la contravention est commise dans un lieu d'enfouissement, elle a modifié ou réélaboré les activités exploitées au site en vue d'empêcher la contravention ou a installé de l'équipement à cette fin.
- 7. Si la contravention est survenue à une usine, elle a formé du personnel pour construire, installer, entretenir, exploiter ou faire fonctionner les ouvrages, l'équipement ou les mécanismes pertinents, ainsi que pour mettre en oeuvre d'autres mesures pour empêcher la contravention.
- 8. Si la contravention est survenue à un lieu d'enfouissement, elle a formé du personnel pour construire, installer, entretenir, exploiter ou faire fonctionner les installations ou l'équipement pertinents, ainsi que pour mettre en oeuvre d'autres mesures pour empêcher la contravention.

(5) Le paragraphe 16 (2) du Règlement est modifié :

- a) par remplacement de «tableau 2» par «tableau 2 ou au numéro 1, 3 ou 4 du tableau 3» dans le passage qui précède la disposition 1;
- b) par remplacement de chaque occurrence de «à l'usine» par «à l'usine ou au lieu d'enfouissement» et de «de l'usine» par «de l'usine ou du lieu d'enfouissement».
- (6) La sous-disposition 1 iii du paragraphe 16 (2) du Règlement est modifiée par remplacement de «du tableau 2» par «du tableau 2 ou au numéro 3 ou 4 du tableau 3».
- (7) La sous-disposition 2 iv du paragraphe 16 (2) du Règlement est modifiée par remplacement de «du tableau 2» par «du tableau 2 ou au numéro 3 ou 4 du tableau 3».
- (8) Le paragraphe 16 (3) du Règlement est modifié :
- a) par remplacement de «tableau 2» par «tableau 2 ou au numéro 2 du tableau 3» dans le passage qui précède la disposition 1;
- b) par remplacement de chaque occurrence de «à l'usine» par «à l'usine ou au lieu d'enfouissement» et de «de l'usine» par «de l'usine ou du lieu d'enfouissement».
- (9) Le paragraphe 16 (4) du Règlement est modifié par remplacement de «tableau 2» par «tableau 2 ou aux numéros 5 à 10 du tableau 3».
13. L'article 17 du Règlement est modifié par remplacement de «pour l'usine» par «pour l'usine ou le lieu d'enfouissement» et de «à l'usine» par «à l'usine ou au lieu d'enfouissement».
14. L'article 18 du Règlement est modifié par remplacement de chaque occurrence de «tableau 2» par «tableau 2 ou au numéro 7, 8 ou 9 du tableau 3».
15. Le Règlement est modifié par adjonction du tableau suivant :

TABLEAU 3
CONTRAVENTIONS — LIEUX D'ENFOUISSEMENT

Numéro	Colonne 1 Disposition de la Loi	Colonne 2 Description de la contravention	Colonne 3 Circonstances	Colonne 4 Première date à laquelle une pénalité environnementale peut être exigée à l'égard de la contravention	Colonne 5 Type de contravention	Colonne 6 Article du présent règlement qui précise les conséquences
1.	Sous-alinéa 182.1 (1) a) (i)	Contravention à l'article 14 de la Loi (interdiction de déverser dans l'environnement naturel un contaminant qui cause ou peut causer une conséquence préjudiciable).	Il s'agit du rejet d'un polluant au sens de la partie X de la Loi.	Le jour de l'entrée en vigueur du Règl. de l'Ont. 338/23.	Type 3	10
2.	Sous-alinéa 182.1 (1) a) (ii)	Contravention à l'article 93 de la Loi (obligation de limiter les dommages et de reconstituer en cas de déversement d'un polluant qui entraîne ou entraînera vraisemblablement une conséquence préjudiciable).	Le déversement se fait dans l'environnement naturel.	Le jour de l'entrée en vigueur du Règl. de l'Ont. 338/23.	Type 3	11
3.	Sous-alinéa 182.1 (1) a) (iv)	Contravention à une disposition d'un arrêté pris en vertu de la Loi qui fixe ou a pour effet de fixer une limite numérique, y compris une limite égale à zéro, à l'égard de la quantité, de la concentration ou du niveau d'une chose qui peut être rejetée dans l'environnement naturel.	Le rejet se fait dans l'environnement naturel.	Le jour de l'entrée en vigueur du Règl. de l'Ont. 338/23.	Type 1	12

Numéro	Colonne 1 Disposition de la Loi	Colonne 2 Description de la contravention	Colonne 3 Circonstances	Colonne 4 Première date à laquelle une pénalité environnementale peut être exigée à l'égard de la contravention	Colonne 5 Type de contravention	Colonne 6 Article du présent règlement qui précise les conséquences
4.	Sous-alinéa 182.1 (1) a) (v)	Contravention à une disposition d'une autorisation environnementale, d'un certificat d'usage d'un bien, d'une autorisation de projet d'énergie renouvelable, d'une licence ou d'un permis délivré en vertu de la Loi qui fixe ou a pour effet de fixer une limite numérique, y compris une limite égale à zéro, à l'égard de la quantité, de la concentration ou du niveau d'une chose qui peut être rejetée dans l'environnement naturel.	Il est contrevenu à une disposition d'une autorisation environnementale.	Le jour de l'entrée en vigueur du Règl. de l'Ont. 338/23.	Type 1	12
5.	Sous-alinéa 182.1 (1) b) (i)	Contravention à une disposition de la Loi ou des règlements, sauf une disposition visée au sous-alinéa 182.1 (1) a) (i), (ii) ou (iii) de la Loi.	1. Le déversement se fait dans l'environnement naturel. 2. Il est contrevenu à l'article 92 de la Loi.	Le jour de l'entrée en vigueur du Règl. de l'Ont. 338/23.	Type 2	15
6.	Sous-alinéa 182.1 (1) b) (i)	Contravention à une disposition de la Loi ou des règlements, sauf une disposition visée au sous-alinéa 182.1 (1) a) (i), (ii) ou (iii) de la Loi.	Il est contrevenu à l'article 27, 40 ou 41 de la Loi.	Le jour de l'entrée en vigueur du Règl. de l'Ont. 338/23.	Type 1	15
7.	Sous-alinéa 182.1 (1) b) (ii)	Contravention à une disposition d'un arrêté pris en vertu de la Loi, à l'exception d'un arrêté pris en vertu de l'article 99.1, 100.1 ou 150 de la Loi, d'une ordonnance rendue par un tribunal ou d'une disposition visée au sous-alinéa 182.1 (1) a) (iv) de la Loi.	1. L'arrêté est pris en vertu de l'article 7, 8, 17, 18, 97, 157 ou 157.1 de la Loi. 2. Dans le cas d'un arrêté pris en vertu de l'article 7, 8, 17, 18, 97 ou 157.1, les circonstances ayant donné lieu à l'arrêté se rapportent à un rejet réel ou possible dans l'environnement naturel. 3. Dans le cas d'un arrêté pris en vertu de l'article 157, l'arrêté est pris par suite d'une contravention précisée dans le présent tableau. 4. La disposition de l'arrêté à laquelle il est contrevenu se rapporte : i. soit à l'empêchement ou à l'élimination d'une conséquence préjudiciable ou à l'atténuation de la portée de celle-ci, ii. soit à la construction, à l'installation ou à la modification de toute chose.	Le jour de l'entrée en vigueur du Règl. de l'Ont. 338/23.	Type 2	15

Numéro	Colonne 1 Disposition de la Loi	Colonne 2 Description de la contravention	Colonne 3 Circonstances	Colonne 4 Première date à laquelle une pénalité environnementale peut être exigée à l'égard de la contravention	Colonne 5 Type de contravention	Colonne 6 Article du présent règlement qui précise les conséquences
8.	Sous-alinéa 182.1 (1) b) (ii)	Contravention à une disposition d'un arrêté pris en vertu de la Loi, à l'exception d'un arrêté pris en vertu de l'article 99.1, 100.1 ou 150 de la Loi, d'une ordonnance rendue par un tribunal ou d'une disposition visée au sous-alinéa 182.1 (1) a) (iv) de la Loi.	1. L'arrêté est pris en vertu de l'article 7, 8, 17, 18, 97, 157 ou 157.1 de la Loi. 2. Dans le cas d'un arrêté pris en vertu de l'article 7, 8, 17, 18, 97 ou 157.1, les circonstances ayant donné lieu à l'arrêté se rapportent à un rejet réel ou possible dans l'environnement naturel. 3. Dans le cas d'un arrêté pris en vertu de l'article 157, l'arrêté est pris par suite d'une contravention précisée dans le présent tableau. 4. La disposition de l'arrêté à laquelle il est contrevenu n'est pas une disposition d'un arrêté ou d'une ordonnance mentionné au numéro 3 ou 7 du présent tableau.	Le jour de l'entrée en vigueur du Règl. de l'Ont. 338/23.	Type 1	15
9.	Sous-alinéa 182.1 (1) b) (iii)	Contravention à une disposition d'une autorisation environnementale, d'un certificat d'usage d'un bien, d'une autorisation de projet d'énergie renouvelable, d'une licence ou d'un permis délivré en vertu de la Loi.	1. Il est contrevenu à une disposition d'une autorisation environnementale. 2. La disposition de l'autorisation environnementale à laquelle il est contrevenu n'est pas une disposition d'une autorisation visée au numéro 4 du présent tableau.	Le jour de l'entrée en vigueur du Règl. de l'Ont. 338/23.	Type 1	15
10.	Sous-alinéa 182.1 (1) b) (v)	Contravention à une disposition d'une entente conclue en vertu du paragraphe 182.1 (9) de la Loi.	s.o.	Le jour de l'entrée en vigueur du Règl. de l'Ont. 338/23.	Type 2	14, 15

Entrée en vigueur**16. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.**

47/23

ONTARIO REGULATION 339/23

made under the

EMPLOYMENT STANDARDS ACT, 2000

Made: November 9, 2023

Filed: November 10, 2023

Published on e-Laws: November 10, 2023

Published in *The Ontario Gazette*: November 25, 2023

Amending O. Reg. 99/23

(LICENSING - TEMPORARY HELP AGENCIES AND RECRUITERS)

1. Subsection 13 (1) of Ontario Regulation 99/23 is amended by striking out “January 1, 2024” and substituting “July 1, 2024”.

2. Subsection 14 (1) of the Regulation is amended by striking out “January 1, 2024” and substituting “July 1, 2024”.

Commencement

3. This Regulation comes into force on the day it is filed.

47/23

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 339/23

pris en vertu de la

LOI DE 2000 SUR LES NORMES D'EMPLOI

pris le 9 novembre 2023

déposé le 10 novembre 2023

publié sur le site Lois-en-ligne le 10 novembre 2023

publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 25 novembre 2023

modifiant le Règl. de l'Ont. 99/23

(DÉLIVRANCE DE PERMIS - AGENCES DE PLACEMENT TEMPORAIRE ET RECRUTEURS)

1. Le paragraphe 13 (1) du Règlement de l'Ontario 99/23 est modifié par remplacement de «le 1^{er} janvier 2024» par «le 1^{er} juillet 2024».

2. Le paragraphe 14 (1) du Règlement est modifié par remplacement de «le 1^{er} janvier 2024» par «le 1^{er} juillet 2024».

Entrée en vigueur

3. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

47/23

ONTARIO REGULATION 340/23

made under the

EMPLOYMENT STANDARDS ACT, 2000

Made: November 9, 2023
Filed: November 10, 2023
Published on e-Laws: November 10, 2023
Published in *The Ontario Gazette*: November 25, 2023

Amending O. Reg. 288/01
(TERMINATION AND SEVERANCE OF EMPLOYMENT)

1. Subsections 3 (2) and (3) of Ontario Regulation 288/01 are revoked and the following substituted:

(2) The following information is prescribed for the purposes of clauses 58 (2) (a), (b) and (c) of the Act:

1. The employer's name and mailing address.
2. Subject to subsection (3), the location or locations where the employees whose employment is being terminated work.
3. Subject to subsection (3), the number of employees working at each location who are paid,
 - i. on an hourly basis,
 - ii. on a salaried basis, and
 - iii. on some other basis.
4. Subject to subsection (3), the number of employees whose employment is being terminated at each location who are paid,
 - i. on an hourly basis,
 - ii. on a salaried basis, and
 - iii. on some other basis.
5. The number of employees who perform work at a location that is the private residence of the employee if the employee does not perform work at any other location where the employer carries on business, and who are paid,
 - i. on an hourly basis,
 - ii. on a salaried basis, and
 - iii. on some other basis.
6. The number of employees who perform work at a location that is the private residence of the employee if the employee does not perform work at any other location where the employer carries on business, whose employment is being terminated and who are paid,
 - i. on an hourly basis,
 - ii. on a salaried basis, and
 - iii. on some other basis.
7. The date or dates on which it is anticipated that the employment of the employees referred to in paragraphs 4 and 6 will be terminated.
8. The name of any trade union local representing any of the employees whose employment is being terminated.
9. The economic circumstances surrounding the terminations.
10. The name, title and telephone number of the individual who completed the form on behalf of the employer.

(3) The prescribed information in paragraphs 2, 3 and 4 of subsection (2) does not include a location that is a private residence of an employer's employee.

(3.1) The employer shall provide the information referred to in subsection (2) to the Director by setting it out in the form approved by the Director for the purposes of clause 58 (2) (a) of the Act and,

- (a) delivering it to the Director's office on a day and at a time when it is open;

- (b) mailing it to the Director's office using a method of mail delivery that allows delivery to be verified; or
- (c) sending it to the Director's office by fax or email.

(3.2) Information provided under subsection (3.1) shall be deemed to be provided,

- (a) in the case of a delivery under clause (3.1) (a), on the day shown on a receipt or acknowledgment provided by the Director or a representative of the Director;
- (b) in the case of mail under clause (3.1) (b), on the day shown in the verification; and
- (c) in the case of a fax or email under clause (3.1) (c), on the day on which the fax or email is sent, subject to subsection (3.3).

(3.3) Information shall be deemed to be provided on the next day on which the Director's office is not closed, if the fax or email is sent,

- (a) on a day on which the Director's office is closed; or
- (b) after 5 p.m. on any day.

(3.4) The employer shall provide the information referred to in subsection (2) to the affected employees by setting it out in the form approved by the Director for the purposes of clause 58 (2) (c) of the Act and serving it on the employee in accordance with section 95 of the Act.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

47/23

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 340/23

pris en vertu de la

LOI DE 2000 SUR LES NORMES D'EMPLOI

pris le 9 novembre 2023
déposé le 10 novembre 2023
publié sur le site Lois-en-ligne le 10 novembre 2023
publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 25 novembre 2023

modifiant le Règl. de l'Ont. 288/01
(LICENCIEMENT ET CESSATION D'EMPLOI)

1. Les paragraphes 3 (2) et (3) du Règlement de l'Ontario 288/01 sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

(2) Les renseignements suivants sont prescrits pour l'application des alinéas 58 (2) a), b) et c) de la Loi :

1. Les nom et adresse postale de l'employeur.
 2. Sous réserve du paragraphe (3), le ou les lieux de travail des employés licenciés.
 3. Sous réserve du paragraphe (3), le nombre d'employés travaillant à chaque lieu qui sont rémunérés :
 - i. à l'heure,
 - ii. moyennant traitement,
 - iii. de toute autre façon.
 4. Sous réserve du paragraphe (3), le nombre d'employés licenciés à chaque lieu qui sont rémunérés :
 - i. à l'heure,
 - ii. moyennant traitement,
 - iii. de toute autre façon.
 5. Le nombre d'employés qui travaillent dans un lieu qui est leur résidence privée, s'ils ne travaillent pas dans un autre lieu où l'employeur exerce des activités, et qui sont rémunérés :
 - i. à l'heure,
 - ii. moyennant traitement,
 - iii. de toute autre façon.
 6. Le nombre d'employés qui travaillent dans un lieu qui est leur résidence privée, s'ils ne travaillent pas dans un autre lieu où l'employeur exerce des activités, qui sont licenciés et qui sont rémunérés :
 - i. à l'heure,
 - ii. moyennant traitement,
 - iii. de toute autre façon.
 7. La ou les dates auxquelles il est prévu que soient licenciés des employés visés aux dispositions 4 et 6.
 8. Le nom des syndicats locaux qui représentent les employés licenciés.
 9. La situation économique entourant les licenciements.
 10. Les nom, titre et numéro de téléphone du particulier qui a rempli la formule au nom de l'employeur.
- (3) Les renseignements prescrits aux dispositions 2, 3 et 4 du paragraphe (2) ne comprennent pas un lieu qui est la résidence privée de l'employé de l'employeur.
- (3.1) L'employeur fournit les renseignements visés au paragraphe (2) au directeur en les consignant sur la formule qu'approuve celui-ci en application de l'alinéa 58 (2) a) de la Loi et les lui fait parvenir de l'une des manières suivantes :
- a) en les remettant au bureau du directeur un jour et à une heure où il est ouvert;
 - b) en les envoyant par courrier au bureau du directeur par un mode de livraison du courrier qui permet la vérification de la livraison;
 - c) en les envoyant au bureau du directeur par télécopieur ou par courrier électronique.

(3.2) Les renseignements fournis en application du paragraphe (3.1) sont réputés l'être :

- a) à la date figurant sur le récépissé ou l'accusé de réception remis par le directeur ou son représentant, dans le cas d'une livraison faite en application de l'alinéa (3.1) a);
- b) à la date figurant dans la vérification, dans le cas d'un envoi par courrier en application de l'alinéa (3.1) b);
- c) à la date d'envoi de la télécopie ou du courrier électronique, sous réserve du paragraphe (3.3), dans le cas d'un envoi fait en application de l'alinéa (3.1) c).

(3.3) Les renseignements sont réputés fournis le premier jour d'ouverture du bureau du directeur qui suit si la télécopie ou le courrier électronique est envoyé :

- a) soit un jour où le bureau du directeur est fermé;
- b) soit après 17 heures n'importe quel jour.

(3.4) L'employeur fournit les renseignements visés au paragraphe (2) aux employés touchés en les consignant sur la formule que le directeur approuve pour application de l'alinéa 58 (2) c) de la Loi et les leur signifie conformément à l'article 95 de la Loi.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

47/23

ONTARIO REGULATION 341/23

made under the

ONTARIO ENERGY BOARD ACT, 1998

Made: November 9, 2023
Filed: November 10, 2023
Published on e-Laws: November 10, 2023
Published in *The Ontario Gazette*: November 25, 2023

Amending O. Reg. 679/21
(COMMUNITY NET METERING PROJECTS)

1. Subsections 8 (7) to (9) of Ontario Regulation 679/21 are revoked.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of January 1, 2024 and the day this Regulation is filed.

47/23

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 341/23

pris en vertu de la

LOI DE 1998 SUR LA COMMISSION DE L'ÉNERGIE DE L'ONTARIO

pris le 9 novembre 2023
déposé le 10 novembre 2023
publié sur le site Lois-en-ligne le 10 novembre 2023
publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 25 novembre 2023

modifiant le Règl. de l'Ont. 679/21
(PROJETS DE FACTURATION NETTE COMMUNAUTAIRE)

1. Les paragraphes 8 (7) à (9) du Règlement de l'Ontario 679/21 sont abrogés.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} janvier 2024 et du jour de son dépôt.

47/23

ONTARIO REGULATION 342/23

made under the

ENERGY CONSUMER PROTECTION ACT, 2010

Made: November 9, 2023

Filed: November 10, 2023

Published on e-Laws: November 10, 2023

Published in *The Ontario Gazette*: November 25, 2023Amending O. Reg. 389/10
(GENERAL)

1. (1) Clause 14 (1) (a) of Ontario Regulation 389/10 is amended by striking out the portion before subclause (i) and substituting the following:

(a) the contract is entered into before, on or after January 1, 2011, the supplier is not a third party generator, and,

.

(2) Subclause 14 (1) (a) (iii) of the Regulation is amended by striking out “if the supplier is not a third party generator” at the beginning.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of January 1, 2024 and the day this Regulation is filed.

47/23

NOTE: Consolidated regulations and various legislative tables pertaining to regulations can be found on the e-Laws website.

REMARQUE : Les règlements codifiés et diverses tables concernant les règlements se trouvent sur le site Lois-en-ligne.

This page intentionally left blank
Cette page est volontairement laissée en blanc

INDEX 47

Proclamation	3049
Government Notices — Other	3050
Avis du gouvernement — Autres.....	3050
Marriage Act	3050
Loi sur le mariage	3050
Change of Name Act.....	3051
Loi sur le Changement de Nom.....	3051
Applications to Parliament — Private Bills	3057
Demandes Présentées à la Législature — Projets de loi d'intérêt privé.....	3057
Applications to Provincial Parliament.....	3057
Demandes au Parlement provincial.....	3057
PUBLICATIONS UNDER PART III (REGULATIONS) OF THE LEGISLATION ACT, 2006	3059
RÈGLEMENTS PUBLIÉS EN APPLICATION DE LA PARTIE III (RÈGLEMENTS) DE LA LOI DE 2006 SUR LA LÉGISLATION	3059
EMPLOYMENT STANDARDS ACT, 2000	O. Reg. 339/23
EMPLOYMENT STANDARDS ACT, 2000	O. Reg. 340/23
ENERGY CONSUMER PROTECTION ACT, 2010	O. Reg. 342/23
ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT	O. Reg. 338/23
FISH AND WILDLIFE CONSERVATION ACT, 1997	O. Reg. 337/23
NURSING ACT, 1991	O. Reg. 336/23
ONTARIO ENERGY BOARD ACT, 1998	O. Reg. 341/23
Texte d'information pour la Gazette de l'Ontario	3089
Information Text for Ontario Gazette.....	3090

This page intentionally left blank
Cette page est volontairement laissée en blanc



Texte d'information pour la Gazette de l'Ontario

La Gazette de l'Ontario paraît chaque samedi, et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 15h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront. Pour les semaines incluant le lundi de Pâques, le 11 novembre et les congés statutaires, accordez une journée de surplus. Pour connaître l'horaire entre Noël et le Jour de l'An s'il vous plaît communiquez avec le bureau de La Gazette de l'Ontario au (416) 326-5310 ou par courriel à Gazette@ontario.ca

Tarifs publicitaires et soumission de format:

- 1) Envoyer les annonces dans le format **Word.doc** par courriel à Gazette@ontario.ca
- 2) Le tarif publicitaire pour la première insertion envoyée électroniquement est de 75,00\$ par espace-colonne jusqu'à un ¼ de page.
- 3) Pour chaque insertion supplémentaire commandée en même temps que l'insertion initiale, le tarif est 40,00\$
- 4) Les clients peuvent confirmer la publication d'une annonce en visitant le site web de La Gazette de l'Ontario www.ontario.ca/gazette

Il se peut que les numéros en version papier publiés **avant le 31 mars 2021** soient disponibles par l'intermédiaire de **Publications Ontario**. Le coût de chaque numéro en version papier est de 2,90 \$.

Archives

Il se peut que votre bibliothèque publique locale possède les numéros antérieurement publiés. Vous pouvez également communiquer avec les Archives publiques de l'Ontario au 1 800 668-9933 (sans frais) ou au 416 327-1600.



Information Text for Ontario Gazette

The Ontario Gazette is published every Saturday. Advertisements/notices must be received no later than 3 pm on Thursday, 9 days before publication of the issue in which they should appear. For weeks including Easter Monday, November 11th or a statutory holiday allow an extra day. For the Christmas/New Year holiday schedule please contact the Gazette at (416) 326-5310 or by email at Gazette@ontario.ca

Advertising rates and submission formats:

- 1) Please submit all notices in a **Word.doc** format to: Gazette@ontario.ca
- 2) For a first insertion electronically submitted the basic rate is \$75 up to ¼ page.
- 3) For subsequent insertions of the same notice ordered at the same time the rate is \$40 each.
- 4) Clients may confirm publication of a notice by visiting The Ontario Gazette web site at: www.ontario.ca/gazette

Hard copy issues published **before March 31, 2021** may be available through **Publications Ontario**. Individual hard copies cost \$2.90.

Archives

Published back issues may be available at your local public library. You can also contact the Archives of Ontario by telephone at 1-800-668-9933 (toll free) or 416-327-1600